須臾去淨取蛭數條多或一二十條用蛭多少之數量病勢輕重而約之大概須一二條或三四條用軟布將蛭身擦淨放於玻璃杯內如無玻璃杯用磁酒杯亦可以杯覆蓋腫處任其噬吮或不用玻璃杯但以布包蛭身露其口恣噬近患處俱佳蛭吸飽自然放落不可猛力拔出

以防傷內倘久吮不落用鹽或醋少許糝之蛭自縮落若鼻衄者放吮一二次妙重者或放吮多次不妨吮後用熱水助令血流出或用調物如罌粟殼野菊花水之類洗之若欲止血用艾絨者吮處以手指按摩即止或參枯白礬末

如不知用蛭處內有蛭或誤入口咽內用香油或麻油少許滴入口內即吐出蛭口不知用蛭處內有蛭或誤入口咽內用香油或麻油少許滴入口內即吐出蛭口

死可用鹽少許著蜆口血即吐出更用兩指偏去其血置清水內能游泳者可收養再用也鹽太濃壞蜆口不如用醋尤佳

須剪去洗淨取蜞數條多或一二十條用蜞多少之數量病勢輕重酌之小兒止須一二條用軟布將蜞身擦淨放於玻璃杯內如無玻璃杯用磁酒杯亦或三四條可以杯覆蓋腫處任其噬吮或不用玻璃杯但以布包蜞身露其口恣噬近患處俱俟蜞吮飽自然放落不可猛力拔出以防傷肉倘久吮不落用鹽或醋少許糝之蜞自縮落炎輕者放吮一二次炎重者或放吮多次不妨吮後用熱水助令血流出或用潤物如罌粟殼野菊花水之類洗之若欲止血用艾絨著吮處以手指按壓即止或糝枯礬末有時孔竅內生炎如喉齶子宮等處可將蜞放入細竹筒內令噬吮每一蜞吮出之血大概一二錢已吮血之蜞欲養醒再用防其血多脹

瘡周圍有浮肉者箝取各息的抹平或用各息的三四分配雨水或蒸水八錢作至濃各息的水用筆搽患處　眼炎多膿者用各息的作水分濃淡三種法用雨水或蒸水八錢濃者入各息的十四釐稍濃者七八釐淡者四釐用鵞毛管滴入眼內法詳西醫略論

〔蜞〕一名馬蟥一名水蛭以黃色金邊為上不大不小者合用其性喜吮人血凡患炎證皆因多血停聚故有放血減血諸法但放血須用器機恐中土一時未習若蜞吮則至穩至妥乃華人亦畏忌不用殊可惜也今詳述放蜞之法凡人身內外不論何處熱痛紅腫認定部位先將皮肉洗淨有毛髮處

合兩俱不見（隔紙濾淨）是為信石水母每用信石水母一兩加清水十二兩每服一兩日服二三次計每服一兩雨水中僅有信石十二分釐之一耳服後不痛不欲嘔者漸加至一兩五錢至二三兩此水治發寒熱瘧證大有效驗與雞哪同服或與人參黃連蘇木水同服俱可並能治皮病各種癬若服後嘔吐或腹痛者宜減少服或停一二日勿服

各息的 各息的是硝强水與銀相連法用硝强水四錢雨水八錢上等銀六錢火助消化候水耗盡止見乾末用大火熬鍊另用鐵筒（粗如筆管）烘熱筒內先膏以油令滑將此水傾入略停取出成錠用紙捲包貯玻璃甑內塞口密藏勿令變溼

分擦外皮若生紅粒讓過另換一處擦之治交節炎證最效擦後貼黃臘膏潤皮　凡脈浮身熱口渴頭重不寐服他藥不應者可用咂咂伊蜜的虛弱人不可用其功力與補火相反也　此藥番藥房有販售者價極賤易於購買

信石　有大毒服之令胃熱劇驟生大炎潰爛而死至痛至苦醫館貯信石器及貯信石酒水之甑須記明毒藥字樣使人驚心以免誤用有人用信石作殺鼠藥此最不宜恐小兒要弄誤入飲食中殺人也信石雖有大毒少用些微入藥大有功力　作信石水母用上等信石一錢二分加鹽二錢加者因信石獨用不能消化故須與鹽相連雨水一斤微火熬至十二兩鹽與信石融

血止瀉法用鉛散三四五釐鴉片膏一二釐蜜和爲丸二粒日服二三次血止爲度　鉛散番藥房有販售者價甚廉

啲啲伊蜜的　出於唵呐嘆呢金之類也產婆羅洲番音伊蜜的華語嘔言此爲大有功力之嘔藥也能發表散痰外用能令皮熱生膿泡引炎外出其色白無氣味欲嘔者用啲啲伊蜜的三釐樟腦水或滾水四兩攪和每一刻服四分之一嘔出即停服凡肺經有病及炎證用此法　發表散痰用啲啲伊蜜的一二釐白糖一錢攪令至勻作八分每半時服一分滾水和小兒肺病痰多喘促者勻作十分和服　欲引炎外出者用啲啲伊蜜的一錢豬油四五錢攪勻作膏藥每用五

時腹痛應服酸水解之

鉛散　用鉛粉一濃醋十相連中國醋淡須蒸去水方可入藥置磁盆或牙盆內忌用銅錫器熬鍊不住手攪融用桑皮紙濾去渣滓曬乾或烘乾軟紙壓偪去溼取用色以潔白爲上如不白用清水洗後再依此法濾曬一法蜜佗僧末一斤酸醋二斤熬鍊濾曬收用　鉛散無毒功力收斂止玆血內服三四五厘日二三次食後或有腹痛者略服酸醋水　皮病有水者用鉛散一錢水四兩洗拭　眼證須收斂者用鉛散半錢至一錢雨水一二兩或蒸或洗或滴入　鉛散作膏藥能潤皮止癢法用黃臘膏一兩油一二兩鉛散一錢熬鍊　鉛散作丸內服止

取用攤布上此硬膏獨用無大功力止可翦條合傷口與別種膏合用處甚多　蜜佗僧硬膏略加松香六分之一更結能合瘡口大有功力（見西醫略論）獨用蜜佗僧置火上銷鍊與養氣相連即成紅鉛丹

鉛粉色白質重無味是鉛與炭氣相合而成試用火燒去炭氣則色變黃因所餘鉛中有養氣故也再以火燒去養氣則所餘皆鉛矣鉛粉有毒凡鉛製器皿須勤拂拭恐沾水溼生鉛粉也鉛粉與酸水合則沸騰因炭氣即時離出之故　鉛粉膏用鉛粉一錢黃臘膏五錢（白臘膏更佳或豬油亦可）融合搽患處能潤皮收斂令熱者涼溼者乾　鉛粉不宜內服止可外用有

銅之劑　膽礬功力能嘔能補能收斂外用殺浮肉內服一釐至二釐補而收斂治發羊釣久痢　作嘔藥每服七釐至一分　眼炎證用膽礬四釐至八釐配水八錢洗　銅綠係酸水與銅相連而生外用能殺毒銅綠一合松香膏藥十五用之或用銅綠細末灑瘡上殺浮肉良

鉛之劑　鉛不能獨用合養氣一而爲蜜陀僧合養氣二而爲鉛丹合炭氣而爲鉛粉合酸水而爲鉛散皆有功力　鉛消鎔時有風經過其上生沫是養氣與鉛相連者卽蜜陀僧也作硬膏法用蜜陀僧十八兩研細末橄欖油三斤如無用桐油豆油俱可水二斤微火緩熬攪至油與蜜陀僧融合水耗乾可略加務以融合爲度

精錡散　礦强水與鐵相連則爲青礬與銅相連則爲膽礬與啊嚧嘛哪相連則爲白礬與精錡相連則爲精錡散四者並能補能收斂能嘔但功力各有專長論補益則青礬第一精錡第二膽礬第三白礬第四論收斂則白礬第一膽礬第二青礬第三精錡第四論嘔藥則精錡第一膽礬第二白礬第三青礬第四精錡少用則補用三四錢則略補痾證俗名發羊鈎宜之多用則嘔其功力偏主於嘔大概白礬青礬服至二三分而嘔膽礬服一分而嘔精錡服一二分無有不嘔者矣凡嘔藥服後或有他患惟精錡雖嘔而不傷人故爲嘔藥之上品　此藥大有功力番商有售販者價甚廉中土不難購買也

十滴、漸加至一錢、能補火補血補虛、大有功力、如無鹽强水、用濃醋六兩、鐵鏽或鐵末一兩、同貯器內、常搖動、令勻和、四日後用桑皮紙濾去渣、取貯玻璃甌內、緊閉、每服半錢至一錢、一法、沒藥一錢、雄五分、水七兩、青礬末五分、桂皮酒四錢、冰糖二錢、貯玻璃甌內、每服一兩、日一二次、能開胃補身體、一法、青礬噁曜沒藥各一錢、共研細末、作四十丸、日服二三粒、或用鐵鏽大黃桂皮散各一分、並能暖胃補益、服鐵劑後、若大便秘結者、糞色必黑、應略服微利藥、婦人經不調、用青礬末二分、黃連膏一錢、桂皮散五分、作二十粒、日服一二粒、

底即青礬也餘剩之水用日光曬以紙拭乾亦可得青礬並宜收貯甑內每服五釐至十釐溫水和服日一二次功力補收斂調經殺蟲作鐵紅散法用鹹坿十二兩青礬十二兩滾水二三斤攪和磺强水離鐵與鹹坿相連磺强水喜與鹹坿相連故在青礬中雖與鐵相連及遇鹹坿仍離鐵而與鹹坿相連也而爲元明粉炭氣離鹹坿而出瀝去水其下紅末曬乾取用即鐵紅散也功力補血補虛開胃勝過鐵鏽每用一分至三分滾水和日服二次一法鐵紅散二兩四錢如無鐵紅散用鐵鹽强水六兩酒十八兩先用玻璃器或磁牙各器貯强水鐵紅散日日搖動令勻和三日後加入酒濾去渣共貯玻璃甑勿令泄氣每服十滴至三

肉牙則有水銀藍膏法用水銀四兩豬油一斤硫磺末二三錢乳至不見水銀爲度　又有水銀黃膏法用水銀二兩濃硝强水二兩共入玻璃甑內卽有紅氣升出俟水銀消盡將豬油一斤花生油或豆油八兩熬熱取已消水銀傾入熬滾離火再攪半時漸漸凝結取用此爲醫治癬癩大有功力之藥三仙丹多用去浮肉解毒少用生肉牙

鐵之劑　鐵不能獨用鐵屑鐵鏽中有養氣可以入藥台各酸水用更有功力補血補虛開胃止久瀉　作青礬法用鐵屑錯鐵之末或打鐵處飛揚之鐵末一兩六錢磺强水五兩六錢水一斤先用磺强水與水連合加入鐵屑微火消鍊略沸騰去渣澄定其

之理也此時卽宜停服或減少服之若兩三日後無此據病不除卽勿再用疔毒非此法難治若毒在身延累小兒者服三四釐服二三次不妨大便秘結胃不消化困倦無精神病在肝經膽汁生少者應用水銀大黃同服能瀉肝膽一法作水銀藍丸用水銀二錢玫瑰花糖三錢甘草末一錢共研至不見水銀爲度色變黑是水銀與養氣相連功力與水銀散相同每服七釐至一分迦路米卽番輕粉殺蟲去炎瀉毒功力尤勝水銀散中國輕粉中有石膏不甚潔功力大概略同眼簾炎證瞳人生肉絲塞住不見應服迦路米或水銀散日三次未塞者能免新生者能消外用解疔毒散瘰癧治癬癩生

磺即是水銀、光亮潔淨活動者爲上、水銀不能獨用、須與養氣相連入藥、昔有人不明此理、以爲水銀重墜多服能偪出大便、不思人腸迴曲大便豈能偪出、且水銀入胃與酸水相連而有毒爲害不小也、水銀之劑、能補津液、令肝生膽汁、補吸液管、令大小腸生津液、內腎生溺、解身內毒、去炎、可以內服、可以外用、內服或用迦路米、無則用水銀散法、用水銀三錢、石粉五錢、乳至一二時、漸變灰色、全不見水銀爲度、能解毒去炎、入血瀉肝膽、每服五七釐至十四釐、但服水銀藥多次後、口津多過平日、口有銅味、齦肉紅腫略痛、略潰爛、或有血出、此是藥與病應、病必稍減、蓋引病外出、以新病療舊病

一千分、貯酒滿足、其重僅八百三十分、是爲酒之至濃者、若重九百三四十分、則味較淡、作藥猶可用、若酒與水等重、則不堪用、浸藥欲知酒濃淡、以樟腦浸試、愈濃者消化愈速、不能消化者、是因酒中有水之故、須再蒸去水用之、酒之功力能補精神、頭昏暈、外傷血出多等證、飲之佳、多飲無度、令人狂醉、其害與吸鴉片幾同、

〔茯苓〕利小便、潤膀胱、疗毒已愈宜服之、能解身內餘毒、然無大功力、

〔硼砂〕小兒口生白泡、用硼砂一錢、蜜糖八錢、搽擦俱可、

〔水銀之劑〕水銀在朱砂中、與琉璜相連、取朱砂用法離開琉

錢能暖胃補胃令易消化微利或與黃連同服尤佳老人火少便秘者最宜　作水用大黃切片三錢滾水十二兩浸二時濾去渣每服一兩至三兩治便結加入黃連或加入桂皮治胃弱不思食及食物不消化余見中國藥方用大黃多過番人蓋因中國所用大黃不甚新美不似番人購買皆至佳者故功力有不同也

〔茶〕

茶能補精神驅睡解渴功力勝過酒綠茶功力較紅茶更勝但多飲令人不寐不思食傷胃故平日飲茶當有常度番人亦用迦非研末加入牛乳冰糖粉滾水沖服與飲茶同意

〔酒〕

酒之品類甚多與水比較愈輕愈佳設一器貯水滿足重

作水、各有妙用、同啞囉作丸、每服一粒、能暖胃消食微利、加服二三粒、即瀉、法用大黃末八錢、啞囉末六錢、沒藥四錢、丁香油數滴、蜜和爲丸、每七釐爲一粒、胃不消化、腹中有風氣便秘者宜之、每服二三粒、日服一二次、後漸減服、同迦路米或哼囉嘶作丸、或與元明粉同服、能瀉、或用大黃末五分、啞囉一錢、哼囉嘶膏五分、丁香油數滴、和作二十五粒、每服二三粒、中土瀉藥、但有大黃元明粉二種合用可也、凡服瀉藥一次不應、再服、以瀉爲度、勝於一次驟服大瀉之藥、作散末治痢症、與水銀散叱嗶喀散相輔、大有功力、作酒、用大黃二兩、甘草六錢、生薑三錢、濃酒一斤半、每服一錢至四

水用石沒子末一兩、雨水一斤、煮至半斤、濾去渣、內服每用一兩、作膏、用石沒子細末一錢、黃蠟膏七錢、或同鴉片膏一錢攪和、每用半錢至一錢、搽痔瘡、

大黃　此樹中土所產、用其根去皮、拭淨、曬乾、色黃者佳、大有功力、爲歐羅巴各國所交易、蓋土耳所產不多、俄羅斯賣與西國者、亦係販自中土、但粵東市賣作僞者甚多、或雜入沙石、或有蟲穴、用黃末彌塞、近日番商鑒別甚精、非眞者佳者不買矣、其味苦而氣香、多用則瀉、少用則收斂、略補胃開胃、潤而不猛、不論婦人嬰兒軟弱人皆可食、食一二刻後小便必黃、因入血甚速之故也、大黃或作丸、或作散末、或作酒、或

松漆油內服能令大腸熱出大便利小便殺腸中蛔蟲扁而有節者最效頭昏蒙身虛弱者不宜服外用同樟腦油擦皮令暖能治風溼

苦白木番名喇啊阿　此樹生南亞墨利加在補藥中價最廉不難購備味極苦開胃略能止瀉去寒熱身虛弱黃證瀉泄寒熱後不思食者宜之法用喇啊阿一錢滾水十二兩浸二時或加入桂皮兒茶鴉片酒或與鐵酒連合每服一二兩日服二次大有功力

石沒子　此樹紋理甚堅蟲穿成穴有汁流出成粒即石沒子也性專收斂止血洗痔瘡脫肛治婦人白帶洗陰戶宜之作

松香　松樹汁漿流出用法蒸取其油名松漆油所餘凝結成塊者謂之松香　松香與黃臘猪油作軟膏藥能助生肉牙法用松香五黃臘二猪油八微火漸消開布隔濾去渣傾入器內不住手攪令稠結皮紅熱者不可貼　松香合蜜陀僧作硬膏藥能合瘡口治腳瘡爛法用松香一兩蜜陀僧三四兩微火熬攪離火稍停成團攤網綾或布上取用此膏功力專在蜜陀僧雖久貼不致令皮爛但蜜陀僧潤而不黏用松香不過欲令黏著非取其功力也若取治風溼則專取松香功用故須多用松香少用蜜陀僧輔以黃臘猪油略加呥呥伊蜜的外貼令皮熱能引病外出久貼不妨

分、或芥末甜瓜蒂皂角之類、熱水和服、服後一刻、助以溫水、數碗、令卽時嘔出、嘔愈速、漸漸出清水爲吉徵、大概服鴉片毒、一時之內、可以救挽、若嘔藥不能吞嚥、急將嘔藥水貯水節前裝軟長管、圖見西醫略論自喉射入胃、復將胃中毒水抽出、漸能吞嚥則吉、凡救返後、應食樟腦水濃茶、次日大便秘結者、服蕓麻油等潤物、鴉片在胃中昏迷時、宜扶掖行走、助令心跳偪血、不宜睡臥、

罌粟殼搗爛一兩六錢、滾水二斤、煮一刻、濾去渣、外用能潤皮、止痛、去炎、凡跌蹼外傷者、軟布浸絞貼住、不拘眼目肚腹手足各處俱可用、

滴或與鉛粉桂皮末蓽撥同服能暖胃止痛止瀉凡人跌仆
或被毆打痛劇者服鴉片膏二三釐能斂血止痛不應者再
服一二次發狂不欲臥者用鴉片膏四五釐服二三次肺病
欬嗽瀉痢霍亂風溼疔毒癩證用鴉片輔助他藥大有功力
炎證身熱脈數有力者不可服鴉片　風溼用鴉片膏酒與
酸醋連合搽擦良　牙痛用鴉片膏酒或合酸醋或合樟腦油俱可　外面
搽擦能止痛　鴉片入藥服過度或不合者令人脈浮數身
體熱頭痛舌乾應食涼藥勿更服鴉片　多服鴉片令人不
欲食大抵功力能令胃弱故有癮者食必少　鴉片膏多服
人即死如能吞藥尙可有救急用精錡嘔散二分或膽礬一

不吸、每有人購買鴉片、破家殺身、亦所不惜、幾如魔鬼驅之不去、耗財費時、莫此爲甚、余勸華人及早痛戒、無食者卽無賣者、不必以番商販賣爲慮也、歐羅巴諸國、無人吸食、專取鴉片治病、醫士無不悉其功用、華人但知其能治久痢、他病用者甚少、殊爲可惜、今特略述其概、一法鴉片膏八錢、桂皮末丁香末各一錢、淡酒一斤、浸十四日、濾去渣、每服二十五滴至四十滴、止痛安臥、或用鴉片膏一錢、樟腦二錢、濃酒一斤、浸濾如前法、每服一錢至二錢、止欬嗽、止痛、安臥、或但用鴉片末一兩二錢、濃酒一斤、濾去渣、欲補火者、每服二十滴至三四十滴、欲止瀉者、加入兒茶酒、每服二十五滴至四十

次收取之汁、積聚器中、融成大塊、即鴉片土也、囊新嫩色綠者汁尤多、乾老則汁少、汁在殼不在子、故割宜淺、勿令穿破、汁色白似牛乳、曬乾則變棕黑色、作膏法、用鴉片一斤、以水熬煮減半、濾去渣滓、略結如蜜、取用其味苦、其臭甚惡、入油醋酒中皆易消、能補火、補腦、補精神、令人身安欲睡、止痛止瀉、實爲第一有功力之藥、自古醫家、即用罌粟殼作水、後世作鴉片、功力十倍、近日西醫推究鴉片功力在嗎啡啞、用法取出每一二釐、即可抵鴉片一分、中國尚未知用、數十年來華人喜用鴉片膏貯筒中燃點吸食、番商販至中國、每歲加增、近年不下七八萬箱、初吸令人忘憂快樂、久則成癮、不得

黃連酒一兩、雞哪二分、淡礬强水一二錢、如無不用亦可、清水十兩、攪和、每服一兩、日服二次、痢證與叱嗶咯散同用、臌脹與元明粉同用、胃不消化不欲食多汗者與酸醋淡礬强水鐵酒同用、婦人經不調、身虛弱不思食者用黃連膏一錢、青礬二三分、沒藥一錢、共研作丸三十粒、每服二三粒佳、黃連作水、暑月不能經久、過二三日漸壞、江浙以北黃連價昂、或西洋人參亦可用、

罌粟花　罌粟花產土耳國者爲上、其次則波斯印度、其次則中國、莖高二尺、子在囊中、囊之形圓而扁、徑二三寸、子無功力、囊之殼有汁、將熟時、以刀自下至上淺割小口、夜晚有汁流出、凝結成粒、黏附殼外、收取再割、間日割一次、可割六七

寸粗如大指其色內黃而外棕紅其味甚苦而初嘗則微甜功用補胃補血治胃不消化不思食虛弱黃證寒熱瀉利中土醫書列之瀉心劑中蓋因多服則略瀉之故而不知其功力實長於補與參耆苓朮相同也或作膏或作酒或作水作膏用黃連三兩切片溫水二斤浸煮耗去一半即時濾去渣曬乾或貯甑中用熱沙烘乾每服七釐至二分作酒用黃連八錢乾橙皮四錢白荳蔻二錢酒一斤浸入十四日取用每服一錢至三錢作水用黃連一錢切片加入橙皮一錢如無不用亦可檸檬皮二錢滾水六兩沖浸每服一二兩日二次並能開胃補胃或與桂皮丁香皮同用亦可瘧證虛弱不思食者用

醉仙桃　花葉子刺俱可取用作膏法用醉仙桃子六兩溫水四斤浸兩時取出搗爛再入水熬成二斤曬乾或火上熬乾作膏一法用板榨鮮葉出汁熬作膏一法花葉子全用榨汁或曬乾或熬乾作膏番書云功力補火止痛令人熟睡每服二三釐至七釐喘促者服五六釐或用葉曬乾如用煙葉作煙法每用半錢至一錢貯煙筒內燃吸能卽時止喘或用乾葉與熟菸相合每服一二分亦能止喘但此藥不可多用能令人昏蒙如醉作膏藥搽眼眶周圍或清水和滴入眼內能開瞳人可代嗶啦啡哪之用也

黃連　此樹亞細亞歐羅巴皆有用其根入藥西國所產長數

難可服、痢證欲先瀉去宿物者可服、腹痛欲去燥屎者可服、
大人每服五錢至一兩、小兒每服一錢至四錢、若嫌氣味、用
雞蛋黃攪和同服、或八角油一二滴同服、

哵囉嘶　瓜之類也、其形如橙、色黃、味極苦、去皮子、專取肉六
兩、水四斤、微火漸煮三時、濾去渣、曬乾、或烘乾、作膏、功力能
瀉、與啊囉同、哵囉嘶勿獨用、須與他藥合併作丸、每服七
釐至二分、或用哵囉嘶一錢、啞囉一錢、大黃一錢、丁香油和
作三十六粒、每服一粒、微利、服至二三粒、能略瀉、一法、哵
囉嘶七釐、水銀散七釐、合作二三粒、夜晚服、次早即瀉膽汁、
此藥二千年前羅馬國即已通行、瀉藥之最著者也、

知取油、每服巴豆子半粒、亦能速瀉、但恐瀉太過、不如服油更妥、蓖油可以少服、或一二滴、或三滴、若更欲減、可用一二滴分配大黃丸三四粒、作幾次服、則每服所用巴豆更少矣、此藥功力專主大瀉、中風腦炎、大便秘結、肚腹脹、服後即時大瀉而安、若瀉太過者、食粥水牛乳大麥水等止之、頭昏困倦者、可略飲酒、外用擦肉、令生膿粒、能引病外出、

蓖麻油　此樹產於亞細亞、中國甚多、取其子榨取油、每十四兩、可得油三兩、其色金黃、其臭濃者有功力、（中國所產臭不甚濃、功力不及印度、須加倍用之）能潤瀉、男女小兒皆可服、瀉後無關係、身虛弱欲令瀉者、用此尤宜、初生嬰兒屎不出者、可服、婦人產後大便

腳浸入被擁護、食熱稀粥、温覆安臥、即有汗出、欲令嘔吐者、用乞嗶咯末、每服二十釐至三十釐、温水同服、服後三刻必嘔、欲出痰者、服二釐至六釐、服幾次、痢證每服四釐至六釐、水銀散同服、

渣臘　産南亞墨利加、草之根也、氣味芳香、功力瀉與大黃同、能治大便秘結、發狂臟脹、殺蛔蟲、欲大瀉者、夜晚食迦路米、或水銀散次早用渣臘一分至三分、元明粉三錢、薑水同服、

巴豆　産於中國印度新嘉坡等處、樹不甚高、枝葉根幹皆能瀉、而功力尤佳、在油用巴豆子搗爛、榨取、每巴豆子一兩可得油四五錢、其色紅黃、其味辛、入口嘗試、喉即熱、印度人不

火熬令融合然後離火加入斑蝥末攪令凝結凡用斑蝥膏藥或難於布或難於紙外貼助以合口膏藥不令脫令皮生炎起泡有膿流出與放血蜞吮刮痧諸法同意或貼於腳囊主於引病下行亦是此理貼後四時至六時即起泡凡炎證內痛及風溼各證用此法最佳凡貼斑蝥膏藥已歷數日仍欲生膿者換貼淡斑蝥膏藥若病已愈欲令生皮者換貼黃蠟膏藥可也嬰兒貼二三時即揭去不可久貼

叱嘩咯 此草產於西米利堅用其根入藥功力嘔發表出痰能治發熱肺病咳嗽喘促瀉利或專用或同鴉片朴硝叱嘩咯一鴉片一朴硝入作散每服一分發表服後半時用熱水貯深澡盆兩

人所無也、

斑蝥　歐羅巴所產、色光亮而綠、長六七分、闊一二分、比中國所產較小、曬乾、貯玻璃瓶內、緊塞其口、防蛀壞也、其味辣而臭惡、內服能補膀胱、利小便、小便難因膀胱軟弱無力者宜之、法用斑蝥末二錢、濃酒一斤、浸入十四日、去渣取用、每服十滴至三十滴、能助膀胱縮力、並治流白濁、及婦人白帶舊證、凡膀胱外腎病軟弱者、偶用此法醫治則可、若平日用以壯陽、恣服無度、必致溺血頭昏腹痛嘔吐、甚則言語妄亂而死、大有關係、　外用作膏、能令外皮生炎起泡、引病外出、法用斑蝥細末六兩、黃臘膏九兩、豬油三兩、先將黃蠟豬油微

橙皮水　橙皮功用補胃去風飲酒過度食物不消化者宜之法用乾橙皮四錢新檸檬皮二錢丁香末一錢滾水一斤浸入每服一二兩服二三次

乳香　產於印度等國能消痰近日西醫因其無大功力不甚用但於病人房內焚燒取其香耳

橄欖油　取橄欖仁榨油性微利諸油惟橄欖油無氣味色最淨功力最潤西國用作各種膏藥耳內有垢不聰者用橄欖油滴入鑷去其垢即愈皮肉爲毒蟲所噬者用橄欖油擦之內服潤大便每服二錢至八錢　諸油俱以新者爲佳陳者不用　唐人喜食橄欖或生啖或以糖鹽醋醃製食之此番

身虛弱者亦宜之、欲全補者、宜黃金雞哪水、法用金雞哪皮五錢搗爛、水八兩、煮一刻取用、每服一至三兩、日服二次、或用金雞哪皮研細末、每服五分至二錢、雞哪每服二三釐至二十釐、瘧證寒熱將作之先一時、豫服雞哪五七釐、寒熱退後更服二三釐、服兩三日後瘧卽止、雞哪爲大有功力之藥、惜止生於米利堅一國、各國購買甚多、故價昂、

野菊花　野生花小者入藥、味苦、功力開胃略補胃不消化不思食者、用野菊花五錢、滾水一斤、浸一刻、濾去渣、同薑水冷服、每服二三兩、每日早晨或飯前服之、欲令嘔吐者、熱服入兩至一斤、煮熟外用能潤皮、

補藥、如囉哪鐵酒之類、癲狂證、夜不能寐者、宜合鴉片服、或用樟腦作丸散、每服四五釐至二分、小兒不宜多服、止可略服樟腦水、外用擦皮令暖、能治風痙、引炎外出、法用樟腦四錢、加入松漆油一兩六錢、無松漆油、用罌麻油亦可、或加入啊嘽呢啞、鴉片酒亦可、冬月搽凍瘡良、

金囉哪　此樹產於米利堅之南、高可三四丈、其皮有紅者、有黃者、有金黃者、取其皮研碎入藥、功力全補、昔人但知用金囉哪、近日用法專取金囉哪精漿、名囉哪、或譯爲桂哪、或譯爲囉年、無異義、功力更佳、大概新證用囉哪、舊證用金囉哪爲宜、囉哪能治敗壞草毒溼之氣、故瘧痢欬喘病原因此者宜服、痘證

精神醒困倦安腦安心凡居處溼地及病氣喘證者吸之有益多吸濃煙令人嘔吐眩暈自汗久吸令人習慣終身不欲戒華人比比皆是

樟腦　樟樹中國臺灣及日本有之根葉枝幹中俱有汁入滾水浸泡取出即是樟腦波羅洲所產者爲冰片自生樹身中者尤佳入水中須數月方能消化欲急用者應先入酒中消化凡酒之濃者以能消化樟腦爲上法用樟腦一錢濃酒二三錢水一斤先將樟腦入酒消化再加入水每服一二兩服三四次能治痘嗽氣喘舊證又能補火暖胃止痛安腦氣筋安心心跳腦不安並宜之發熱後身虛弱者宜服樟腦水及

人購買殊不易也

沒藥　此樹產阿喇伯其汁流出乾而凝結取用作藥能散痰暖胃開胃助消化凡肺病欬嗽氣喘舊證痰不出者用沒藥二分吃嗶嘰一分朴硝五分共研作散每二時服一次分四次服畢婦人經不調黃證虛弱者用沒藥散一錢蘇唧五分共研細末次加入青礬末五分用蜜和作丸二十四粒每次服二三粒每日服兩次　一法沒藥末六錢濃酒六兩入甑內浸十四日每用五分清水和漱口治牙肉出血去口中臭穢

煙草　取葉灑乾燃點可吸或研細末滴入香油可鼾並能補

蜜　蜂釀而成以蜜自房中取出色白而潔者爲佳每見中土市賣蜜中有死蜂甚污濁不中用功力潤腸胃微利小兒便秘最宜但多食令腹痛或用蜜與甘草末微火煎凝捻作銳端長圓丸藥納入肛門導引尿出尤佳　小兒口瘡用硼砂末五分蜜四錢揉之

麝香　麝者麋鹿之屬產於印度蒙古中國高山中亦有之有香帶在臍與龜頭之間帶長圓形直徑約二寸橫徑約一寸帶有小口其香如汁自帶口射出帶之周圍多短毛麝之小者雖有帶而無毛其香芳馥經累年月不變能開竅補精神但價甚昂貴僞者最多有已將香汁取去更用他物塞入賺

二分身虛弱者不可服壯健人亦不宜多服多服令人嘔吐令胃生炎甚則腹痛而死昔年西國甚重此藥近因此藥有毒別用他藥功力與此相同而性善者代之此藥漸不復用矣若因多服受患者急食潤物如粥渣胡麻子生雞蛋黃之類救之與救信石毒同意

胡麻子　胡麻子功專於潤故治肺病傷風欬嗽能潤膀胱故治溺血小便辛苦流白濁等證法用胡麻子六錢搗爛甘草末二錢入滾水十二兩浸二時濾去渣每服一二兩服幾次胡麻子油入石灰水攪和融合貼湯火傷外皮令膿自易出

暖胃去風　作水煎生薑一錢熱水六兩每服一二兩功力亦同身熱勿服

此外中土所習用如葫撥肉豆蔻白豆蔻草豆蔻大茴香小茴香木香之類功力大概相同皆暖氣開胃去風補火之品也

〔甘草〕潤肺止欬嗽與胡麻子水功力略同或作膏或作水用之

〔蘆薈〕色黑而氣臭味苦用其根入藥功力大瀉調經殺蛔蟲能治發狂臌脹或作水作酒作膏俱可用蘆薈根二錢或酒或水十二兩浸十四日取用每服八錢或作末每服一分至

分兒茶酒一錢鴉片酒二十五滴或鴉片膏二三釐水一兩腹不痛者不必用小兒腹痛瀉泄者用大黃末四五釐大黃少用則收斂止瀉尤速小兒腹痛瀉泄者用大黃末四五釐大黃少用則收斂桂皮糖一二分八角油二三滴或薄荷油亦可薑湯一錢水六錢能止瀉止痛

椒　中國有胡椒川椒各種味辣者佳能暖胃開胃喉肉虛弱音聲不出者用椒水漱之作酒用胡椒五錢搗爛酒一斤浸十四日每服三十滴至一錢漱喉用椒酒二三錢水四兩

生薑　暖胃止嘔吐止腹痛或作散或作水或作酒俱可腹痛用乾者尤佳作酒用生薑一兩酒一斤每服一錢至三兩

收貯瓶內瓶口用木塞緊閉周圍更用黃臘封固

桂皮　桂樹產錫蘭山者良中國肉桂味厚可以入藥暖氣去風補火能助他藥功力作散用桂皮末八錢白豆蔻六錢蕪末四錢葛撥二錢共研細貯瓶內每用一分至三分滾水和服作酒用桂皮末四錢白荳蔻末二錢葛撥薑末各一錢三分濃酒一斤每服一錢至二三錢溫水和服作油法用桂皮搗爛水浸數日蒸釀

桂皮糖　桂皮末肉豆蔻末各八錢丁香四錢白豆蔻二錢石粉六兩冰糖粉十二兩共研極細攪勻貯瓶內緊塞口勿令香氣泄每服二分至一錢能補火暖胃一法桂皮糖二三

腸小蟲

大麥水　能潤腸胃膀胱凡胃痛痢證皆宜之暑月飲此解渴、功力勝茶湯火傷皮熱未破者用大麥研細末灑之良、

薏苡仁水　薏苡仁一兩水二斤煮至一斤半加入甘草四五錢乾葡萄子一兩去渣食　治發熱久痰嗽小便不利溺管痛、

八角油　薄荷油　丁香油　或取其子或取其根幹枝葉蒸釀榨油並能暖氣去風止腹痛補精神治頭昏大人每用五滴至十滴濃者止可用三四滴同樟腦水服小兒每用三四滴濃者止可用二三滴冰糖粉和服　以上三種專取芳香爲用不可煎煮泄氣

黃末半錢、共作丸十二粒、飯前食二粒、能助消化、免腸胃生風氣、讀書辛勞頭痛便秘、婦人子宮嬾惰、月經不行、便秘、並宜之、一法、噠囉一錢、沒藥五分、蜜糖和作十八粒、每日服二粒、虛弱黃證便秘宜之、或用噠囉四分、沒藥三分、青礬二分、作十二粒、或十四粒、每服二三粒、亦可、

阿魏　此樹出波斯國、其根多汁、色白如乳、曬乾則凝結而紅、其臭甚惡、功力能去痰去風、暴厥喘促、腸胃有風氣者宜之、或作丸、或作水、作丸每服七釐至二十釐、作水用阿魏五錢、配滾水一斤、漸漸傾入水內、色白如乳、每服四錢至一兩、同大黃並用尤佳、外用阿魏水貯水筯內射入肛門、能殺虫

半錢、猪油八錢、攪和作膏、每用半錢搽患處　腳瘡有血亦可用此油搽

葡萄　性涼、能微利、利小便、身熱發熱者宜之、熟者良、宜去皮食、因皮難消化也、虛弱人食乾者能養身體、但乾者連皮、恐多食腸胃生風氣、不如新者尤佳

大棗　葱　白蓮　芥子　功力略同、皆能暖胃、出痰、發表、助消化、利小便、身虛弱者並宜之　耳內腦氣筋軟弱聾者、用蒜汁滴入良、

啞囉　此樹產於阿非利加、高三四尺、其葉多汁、以刀割之、則流出、味苦、功用暖胃、瀉大腸、調經、殺蟲、法用啞囉末半錢、大

收斂、能止瀉、法用蘇木一兩、清水一斤半、煎至一斤、或加入桂皮末一錢、每服一兩、日服三次、多服令大便色紅、

〔石榴〕或用殼皮、能收斂止久瀉久痢、法用殼皮一兩六錢、水一斤半、煎至一斤、每服半兩至一兩、能殺扁蟲、每日早晨服一服、二三次、

〔沒石子〕此樹中國印度俱有、用其果入藥、能收斂止血、玆血瀉血大小腸血、痔瘡、白帶、俱宜之、法用沒石子一兩、搗爛、水一斤半、煎至一斤、每服一兩、日服二三次、或研細作散、每服一分半至三分、日服二次、喉軟弱者、用沒石子水漱之、外用能止肛門痔瘡痛、法用沒石子一錢、研極細末、鴉片膏

兒茶　此樹印度新嘉坡等處俱有取其汁曬乾成塊切作四方形用以入藥性收斂身虛瀉泄及大小腸血出者宜之或作散或作水或作酒作散用兒茶二分桂皮一二分豆蔻一二分鴉片一二釐共研末滾水和服能收斂止瀉止痛作水用兒茶末二三錢桂皮末一錢滾水六兩沖每服一兩日服三四次作酒用兒茶末三兩桂皮末二兩酒一斤半浸入七日至十四日每服一錢至二錢或加入鴉片酒二十五滴或黃連水或樟腦水和服俱能止瀉止痛大有功力喉嚨軟弱語音不響者用兒茶水漱之

蘇木　產於印度新嘉坡等處中國染工用之其性略補而兼

能止痛止瀉小兒瀉者減輕服之一二歲以下小兒忌用鴉片過二歲不忌　瘡不收口或腳瘡不生新皮用石粉研細末灑之良　皮病膿出或有惡水出者用石粉研細末夏布包撲或猪油調和作膏貼之　石粉可代嗤呢吵蘇唧之用小兒不消化瀉泄者與牛乳同服能止瀉石粉又名礦粉

一種燒礦石成灰初次入水則沸騰融合令水化氣此有毒不可內服止可作灰水與油調和搽湯火傷等證用灰末一兩雨水一斤貯甑內搖動之二三時後澄清取用　灰水入迦路米或輕粉中即時變黑蓋迦路米係水銀合鹽強水今水銀離開鹽強水與灰相連故色黑外用能生肉牙殺疔毒

類同服蓋白礬不宜獨服防嘔吐也　白礬用火燒枯研細末能治瘡毒漉浮肉　白礬入水能澄清渣滓膠紙能令墨水不流染衣令色不退作燭令脂堅皆收斂之功也

〔石粉〕　礦石搥成或牡蠣殼爲之並研細末用滾水攪和曬乾去渣滓取其潔白者用之石粉中有炭氣與蜜呢哆囌呀功用略同味與酸相對故能改變酸所生病胃不消化口流酸水者宜之每服一分至三分小兒腸胃所生津液變酸者亦可用食滿藥後瀉不止者用石粉二三錢桂皮末半錢或桂皮酒六錢兒茶末二錢滾水六兩每服一兩日服三次或用石粉末一二分桂皮散一二分或葦撥一分鴉片一二釐共作散亦

收貯玻璃甁內宜用木塞緊閉甁口黃臘封固勿令泄氣爲要

白蠟　產於山色白爲上味澁功力收斂內服能止血止瀉外用能收斂脈管止血喉嚨軟音不出者用白蠟五分水三兩漱之眼炎久者有膿黏連睫毛用白蠟水點入白蠟二三分配水五兩詳西醫婦人流白帶用白蠟貯水節自陰戶射入內服止血用略論婦人流白蠟末七釐至二十釐滾水和服每一時服一次血止即勿服或用白蠟豆蔻各七釐蜜和作丸二粒每服一粒日服二三次並能止血一法白蠟末二錢半乳十二兩熬滾融和濾去渣每服半兩至一兩止瀉用此良或用暖氣藥桂皮散之

水散色白而氣濃功力補火補精神頭昏顯之即時甦頭痛因身虛軟弱者亦宜顯但病人未覺時不可令久顯防壞鼻肉也散亦可服食每用七釐至十釐老人痰嗽痰多者宜之一法阿摩尼阿散一錢黃連膏半錢如無黃連用大黃作十二粒每服一二粒日再服能補精神阿摩尼阿酒濃者每服十滴至二十滴能補火補精神或用阿摩尼阿丁香桂皮同浸酒每服三十滴至六十滴能補火發表頭昏腦弱者宜之外用法猪油調和擦皮令紅熱能引炎外出與貼斑膏藥同意或用阿摩尼阿酒三四錢樟腦一錢熱油一二兩融合擦皮大有功力風濕交節痛及咳病肺病並宜用此油擦

末七釐桂皮末七八釐同服　婦人小兒面生紅點成粒因胃中有酸水宜密陀沙粉與大黃蘇打同服密陀沙蘇打洋名元明粉價皆不貴番藥房購買甚易

阿摩尼阿　鹿茸爲峻補之藥因其中有阿摩尼阿峻補功力不在鹿茸而在阿摩尼阿也阿摩尼阿得火則飛故服食鹿茸法應切片浸服若不知此理以火煎煮阿摩尼阿得火飛去則無功力矣鹿茸價貴眞者難得西國近年不用鹿茸專取阿摩尼阿功力同而價甚賤平人不難常食取阿摩尼阿有三法一在駱駝屎內一在獸骨內一在火山之麓所產石內與鹽强水相連西人用法令離開取出入藥或作散或作

連一種與炭氣相連功用微利解酸大便秘結者每服半錢至一錢胃不開不思食者用嘧呢哟半錢至一錢淡磺强水十滴黃連水或西洋人參一二兩薑酒半錢至一錢或薑末一分飯前半時服能開胃助消化不令便秘　色白質輕功力與蘇打相同味與酸相對能改變酸味故胃不安吐酸水者宜之溺中有紅粉由於溺質酸者宜之小兒瀉膽汁屎色綠因食乳不合腸胃多酸所致宜用嘧呢哟粉三四分大黃一分白糖一二錢丁香或八角油五滴淡水一兩五錢攪和每服一勺約二三錢不瀉者不必用大黃但用嘧呢哟取其能去腹中風氣也無嘧呢哟用石粉亦可　酒腳病用嘧呢哟粉二分大黃

元明粉功力勝過中國元明粉、價亦甚賤、

〔鹽〕　蘇哩鹽強水相連而成、中國取鹽法、或用海水煮曬、或產於池井、蓋海水中有鹽、故味鹹、飲之令人身熱而渴、鹽多用能瀉能嘔、少用能解毒、外用能暖皮、服鴉片毒者、用鹽六錢、熱水半斤、或加入芥末攪和、能令嘔出手腳交節痛者、用濃鹽水洗、身軟弱者、海邊澡浴、能令人壯健、腳瘡臭穢有毒者、鹽水洗之良、人不食鹽、則血質變、生瘰癧蛔蟲癬癩諸證、食鹹味過多、則熱渴、牙肉腫出血、令身病、故鹽不可不食、亦不可多食鹹味也、

〔嘴呢哕〕　或生於地、或生於海邊、或生於石、一種與磺強水相

二分溫水和服日二次胃不消化酸水流出者宜用囌唧一分半大黃末桂皮末各七釐飯前半時服酒腳病不消化小兒肚腹有風氣瀉泄均可用一法檸檬汁內加入囌唧二三分用水一二兩攪和能安胃止嘔

元明粉　囌唧與磺强水相合而成作鹽强水時磺强水之力甚大鹽强水不能相抵而離去遂與囌唧相連而爲元明粉其性涼能退熱令數脈漸平功力瀉大便利小便便秘腹痛皆宜與大黃朴硝合用尤佳每用三錢至六錢溫水四五兩和服　食海邊水則瀉因海邊水內有元明粉故也歐羅巴醫士近日不用元明粉用磺强水與嗱呢哟相連別名曰番

或人工熬煉而成、各國皆有、印度最多、無香而色白、味微苦、功力利小便、治臟脹、止發狂、性涼、能去表熱、令數脈漸平、壯健人身熱者宜之、每服一分至三四分、服幾次、喉嚨熱、略有炎、用朴硝一錢五分至二錢、蜜一兩、水七兩、攪和漱之、或用朴硝一二錢、大麥水七兩、攪和漱之亦可、

囌叮　燒海草爲之、與作咘嘚吵同法、亞細亞之西、地中海等處最多、西國有人在海邊種植此草、專爲取囌叮之用、名曰囌叮草、英國所用囌叮、係從鹽水中取出、蓋鹽本係囌叮鹽強水合成、故用法使之相離、而囌叮出也、功用與咘嘚吵略同、其味與酸相對、能改變酸味、溺變質有紅沙、宜用囌叮一

強水、因朴硝本係硝強水與哦嘚吵相連而成、今磺強水力大過硝強水、哦嘚吵離硝強水而與磺強水相連、故硝強水透過、性烈、入水銀、即時沸騰銷化、外科用之、能殺浮肉、右邊也、

但濃者止可外用、若欲內服、加清水九倍、作淡者、每用十滴至三十滴、清水和服、功力能補、解疔毒、欲解屋內毒氣、用磺強水八錢、朴硝四錢、共貯一器、其蒸焙薰騰、能殺毒、但衣服易被薰壞、宜先收藏、

〔鹽〕一番名哦嘚吵、又名哦嘚吵薩、在樹中、以火燒樹成灰、復用水和、曬乾、即有哦嘚吵傾出、中國名鹽者是也、但此法不甚潔淨、須另合他物為之、乃佳、味與酸相對、合作藥劑、能利小便、治臌脹濃者外用殺毒、

〔朴硝〕鹽與硝強水合、即成朴硝、或產於地、或產於古屋牆壁、

五兩、貯於蒸汽器之左邊、蒸汽器以玻璃爲之圖見博物新編另用淸水五兩、貯於蒸汽器之右邊以熱砂蒸左邊、其汽透過右邊水內、是爲鹽强水、取貯玻璃甑內、其色黃、其味酸至極、上浮煙焰、其性烈、銷金石功力、磺强水爲最、硝强水次之、鹽强水又次之、能全補熱病後身虛弱有毒、如黃病之類宜之、法以鹽强水一兩六錢、雨水或蒸水四兩八錢、攪和作淡者、每用二十滴至六十滴、淸水和服、喉爛用濃鹽强水一二錢、淸水五兩、蜜一兩、攪和漱之有效、

硝强水 作硝强水法、用乾朴硝磺强水等重、如磺强水一斤、朴硝亦一斤、同貯蒸汽器內左邊、置熱沙上蒸之、其汽透過右邊、卽成硝

則當一兩二錢、因磺漸漸傾入、不可驟防杯裂也、磺强水無强水濃倍清水故也、

色無香爲上、略醬色尙可用功力全補收斂胃弱不消化、欬血、多汗、血崩、身虛、口津多、並宜服淡磺强水、每服十滴至三十滴、清水和、喉爛者、用淡磺强水二錢至三錢、配水六兩漱之、霍亂用淡磺强水三十滴、每半時服三次、能收斂止大瀉、

番舶販來中土者、因恐舟中藏貯不愼、傾泄焚燒、有時用清水攙雜試法稱其輕重、便知磺强水定率、應重倍過清水、硝强水稍重過清水、若其中磺强水用處甚多、與鹹釘合則爲攙雜清水、稱之必輕也、

元明粉、與銅合則爲膽礬、與鐵合則爲青礬、皆大有功力之藥、價不甚昂、中土所宜購備、消化諸金石功力磺强水爲最、酸味中此爲首也、

鹽强水　作鹽强水法、用磺强水十六兩、中國權稱鹽十二兩、清水

齦肉不變壞、故虛弱人血稀薄、有時血自牙肉腳瘡泄出、飲此亦良、　檸檬功力與醋略同、無檸檬用醋代亦可、

〔磺强水〕　泰西製磺强水法、作密屋、上下四方皆用鉛砌、取硫磺九朴硝一下、水以水燃燒多次、漸成磺强水、別有製法、詳博物新編、其質似油、重倍清水、色清爲佳、味酸至極、不能嘗試、粵東人因其質似油、性烈如火、故名之曰火油、各物入磺强水中皆能卽時爛壞、惟鉛與水銀不能鎔消、收藏之法、貯玻璃甑、周圍用砂覆護、以防傾泄焚物、磺强水入清水中、清水卽時變熱、初製濃者不能入藥、入藥者用雨水、或蒸水、五兩入錢、貯杯內、取濃磺强水一兩二錢、英國水用量法、玻璃杯號記度數、水滿第六記爲六錢、中國用權稱、

欬血吐血、身體發熱變毒、飲醯醋能解之、身虛弱牙肉有血泄出、或腳瘡有血泄出、飲醯醋能斂之、中鴉片毒者、先服嘔藥吐出後、飲醯醋能免鴉片毒、喉癰病、宜貯熱醋於壺中、以口啣接壺口、吸其氣、跌打外傷、用醋洗、能減熱痛、湯火傷皮未爛者亦可用、眼證舊膿炎、用醋水洗、灰昧目用醋水洗能消灰解毒、凡內服一錢至四錢、或助以鉛散、服幾次、外洗用濃醋二三兩、配酒一兩、水數兩、若擦皮令熱、能引病外出、醋八加入斑蝥末一尤佳、

檸檬汁

性涼味酸、粵東產者佳、暑月身熱、用檸檬汁六錢、或用檸檬一枚、滾水一斤、浸入加白糖一兩、冷服、最宜蓋檸檬功力能

去毒氣之法

有地氣之毒、有病氣之毒、有炭氣之毒、屋內宜通風潔淨、焚松香乳香之類、燃放鞭爆、徧灑濃醋、屋內周圍板壁、並用石灰水洗滌、能散一切毒氣、

此外如調經殺蟲等劑、並見後藥品中、

藥品

酸醋　番國作酸醋法、以各種葡萄酒貯器內、不用蓋護、任其變壞、濾去渣滓、火蒸令濃、每八斤蒸取七斤爲度、亦有用大麥水煮俟其變酸取用者、總以清如水無色爲佳、味以極酸爲上、中土醋色黑而味薄、不堪入藥、醋性涼、功能收斂、止

病自愈有服嘔藥即時痰偏出者有用引病外出之法安肺使痰漸減者

潤皮之法

有外用潤皮者如黃臘膏藥豬油草麻子油胡麻子油之類是也有內潤臟腑者如牛乳胡麻子水麥漿水藕蓮粉西穀米粥水蜜水糖水雞蛋黃魚膠樹膠豬蹄及一切獸類之膠是也

暖皮之法

此法欲令皮暖溼或用粥渣貼合或用罌粟殼野菊花滾水搗爛貼合或用胡麻子搗爛貼合或用麥麩浸入滾水取起布包濾去水按貼或用滾水浸麵包去水用牛乳攪和濾起敷按

止痛用鴉片之劑或鴉片膏或鴉片末或鴉片酒或鴉片水或吃啡咯散或樟腦鴉片水或並見後藥品中

小兒止痛法　小兒半歲以上至一歲者欲略解毒止痛用吃啡咯散二三釐水銀散二三釐夜晚服次早服大黃末四五釐令安臥微利一二歲以上可略加增吃啡咯散用三四釐有風者加八角油一二滴作吃啡咯散法見後

樟腦鴉片油　樟腦四五錢　橄欖油熱用二兩或花生油菜油俱可　鴉片酒四錢或鴉片膏一二分　擦痛處良

去痰之劑

痰者肺經所生肺有病則痰多或爲喘促或爲欬嗽出其痰而

之室勿厚著衣被勿食瀉藥勿食發表藥大概汗法難過瀉法而利小便之法又難過汗法也

止痛之劑

藥有以止痛爲用者如鴉片之類是也其功力由胃傳入腦令人熟睡忘痛初時少少服之一服即應若久而習慣或有鴉片癮者須漸加多方能應驗但多服過度令人頭昏驚跳迷蒙不醒應速服嘔藥不能吞嚥者用水節射入法詳西醫略論大抵小兒半歲以下不可服鴉片頭痛頭重頭熱身熱中風脈數有力及心經有病者皆不可服鴉片若有病患痛苦者用以止痛安臥實有殊功也

皮糖一二分　勻作六分蜜糖攪和每二時食一分　半歲以下小兒欲微利者用大黃末二分　蜜泥沙末四分　如無亦可　桂皮糖一分　勻作十分每二時食一分　桂皮糖作法見後

利小便之劑

小便者內腎所生藥之功力能令內腎生多溺如朴硝之類是也有時因腦氣筋累內腎而生如恐懼則小便驟多是也有時膀胱偪縮而小便亦多如天熱乍寒或驟脫衣服人卽欲溺是也凡患發熱炎證溺紅而少是累內腎法應利小便而愈朴硝爲上又元明粉多服則利大便少服則利小便此外如茯苓澤瀉車前子之類俱可酌用服藥後多飲茶水以助藥力居清涼

八錢、即瀉、病未除者、更服二三次可也、若欲速者、服巴豆油一滴、即時大瀉、或用巴豆油一滴、丁香油一滴、大黃末三四釐、共作一粒吞嚥亦效、身熱脈壯有力、舌根有厚白苔、腹內有風、大便秘結、腦炎、眼炎、並宜用瀉法、微利之劑、微利者、大便難以藥輔之而出也、法用大黃末二分、桂皮糖一分、薄荷水一兩、服一二次後、即瀉、或用大黃末一二分、多至三分、元明粉四錢、多至八錢、朴硝一分、水二兩、服一二次、一法大黃一錢、水銀散一分、桂皮油或丁香油或八角油四滴、分十四丸、每夜晚食二三粒、小兒身不安、屎色白而臭、用大黃二分、水銀散八釐、桂

人產孕及小兒病證皆不宜猛瀉服輕瀉微利之藥可也

瀉劑　瀉者以藥推之使出也凡病有自瀉而愈者是病自醫也有自瀉不止而身虛弱委頓者應服收斂藥止之若遇應瀉之病以藥瀉之大概三四次無有不止者不必疑畏　渣臘末十五釐至二十釐無渣臘用大黃三分　迦路米或水銀散五七釐　桂皮散四五釐　白糖攪和置舌上温水吞送不久即瀉水出　或用大黃末二三分　迦路米五七釐　薑末三四釐亦可　一法水銀散五七釐或迦路米四五釐置舌上大黃水吞送或以水銀散五七釐合大黃末一分蜜糖攪和吞嚥夜晚服明早服蕪麻油六錢至八錢或元明粉五錢至

脹得汗則病減　凡瀉劑利小便之劑皆血多欲減少之意發表亦是此理

瀉劑

瀉與補相對減血減火之意蓋胃小腸大腸中血管甚多管中之水有時與血相離而泄出流於大小腸中或自瀉或飲藥而瀉身必軟弱與發汗同理更有瀉膽汁或瀉腸胃中津液者所宜詳辨藥之功力有大瀉者有微利者有瀉小腸者有瀉大腸者有自胃至肛門全瀉者醫應分別病勢輕重或大瀉或微利斟酌用之發熱炎證臟脹中風病大便秘結不得不瀉若身虛者止應微利不宜大瀉大便時而難時而瀉者亦應微利凡婦

熱則小便少而汗多蓋小便與汗同此津液有人小便太多聚膀胱內不得出皮乾口渴服發汗藥能減少小便是令津液由汗管分泄也凡欲發表者服藥後食熱粥或熱茶水或用熱水吞吃嗶嗻散十四丸以熱水貯盆內兩腳浸入然後擁厚被安臥即有多汗夜晚服發表藥汗出更易同時勿被冷風吹襲勿服酸藥酸則收斂汗不得出也勿瀉勿利小便瀉利則汗少也勿飲冷水冷水能斂汗也若發表太多欲止之者先將兩手放出被外擁護勿過密汗即漸止然後用布巾遍身拭乾另換乾淨衣被避風爲宜　汗出後厚被擁蓋太密逕氣不得出次早身必軟弱　凡皮病如癬疥之類宜冷水洗淨服發表藥　瞰

白礬兒茶水，候軟弱聲低不出者，用白礬一錢，蜜二三錢，兒茶水六兩漱之。

發表之劑

病有得汗而減者，應用發表之劑，蓋發表藥與收斂藥相對，其功力能令皮暖，加增皮之精液，服此藥後，無汗者即得汗，汗少者能令多，故發熱肺經炎證身熱，傷風，風濕等證，汗出則病減，並須用此藥助令速出，又如瘡證，其初血不流佈而聚於內則發冷，面色白而皮皺，及血散出則發熱，熱則血運愈速而汗生焉，病者得汗後，即覺快適，此病自醫法也，凡天熱暴冷，人多不適，是因汗流忽止，不更暢出之故，又天冷則小便多而汗少，天

喋咯散三分桂皮散二分攪勻作四分每二時服一分並治
久痢瀉泄能止血
鉛散　鉛散三四釐或合鴉片末一二釐或合叱喋咯散一分
每日早晚服能止血止瀉　或用鉛散一分醋二錢雨水四
兩腹痛加鴉片酒二錢作四分每一分一兩每二時服一分
或鴉片膏三四釐
日服二三次能止血凡血自肺胃大小腸膀胱出者並宜服
一法鉛散二分鴉片膏二三釐甘草末二分蜜和十二丸
每半時服一粒能止瀉止汗霍亂證將作之先服之佳
膽礬鴉片丸　膽礬二三釐　鴉片二三釐　蜜和爲丸四粒
每服一粒日服二三次　久瀉久痢有膿出者宜之

白礬兒茶散　白礬末一分　兒茶末一分　共研細每三時服一次　能止血治久瀉流白帶　一法黃連水一兩　兒茶酒一錢　叱嘌嗻末五七釐或加入鴉片酒二三十滴能止內出之血欬血吐血瀉血皆宜日服二三次

水銀叱嘌嗻散　水銀散五七釐　叱嘌嗻散一分至一分四釐　置舌上兒茶水送嚥治痢最效　一法叱嘌嗻末二釐白礬六七釐每二三時服一次　又法大黃末四分　桂皮散二分　鴉片末二三釐共研作六分每二三時服一分或用石粉一二錢　兒茶酒一錢或兒茶末一分　鴉片酒十滴至二十滴或鴉片膏二釐每二時服一次　或用叱

和分爲三十丸日服二三粒　補虛微利婦人黃證經不調宜之　或用青礬末三分　大黃末半錢　黃連膏一錢蜜和分爲二十丸每服一二粒日服二次治婦人身虛流白帶

收斂之劑

藥有以收斂爲用者或斂汗管之口或斂血管受傷之口皆是有時在內收斂如瀉泄服收斂藥則便結是也身虛弱久病者用之最效若身熱脈數有新炎病證據者不可收斂誤用則病更劇　淡礬强水收斂而補最有功力其次則鉛散鐵散膽礬白礬鴉片皆收斂要藥鴉片合他藥並用能助藥力取效尤多

漱三四次　或用硼砂二錢　沒藥酒二錢　蜜三四錢
水五六兩日漱三四次

補胃之劑　黃連水四兩　江浙黃連價貴不易購西洋人參功力略同亦可用　桂皮酒一二錢　嚥啉二三分　如無嚥啉用石粉亦可　大黃末一分作水每早晚服四分之一兩日服畢治胃不消化有酸水　或用大黃嚥啉牡蠣末黃連末各一錢　薑末二分　蜜和爲丸五十粒每服二三粒日服二次功力亦同

補散　鐵鏽大黃黃連末各一錢　薑末四分　共研細作三十二分每服一分日服二三次能補血治黃病腦氣筋痛

一法青礬一錢　雄一分　沒藥一錢　啊囉末半錢　蜜

四滴或八角油四滴　鴉片酒五滴　糖水四錢　薄荷水一兩五錢　每服一二錢每二時服一次小兒瀉利後腹內有風氣者服此能暖胃補胃去風氣止腹痛　一法蜜尼沙或石粉半錢白糖二三分　桂皮散一分半　鴉片酒二滴至四滴小兒不可食鴉片六月以上可略服但須當心不可誤多　八角油二滴至四滴水一兩六錢　攪和每服一二錢日服三次　治小兒腹痛嘔吐瀉泄尿綠色

補喉之劑　喉病聲低啞因於喉軟弱無力者用沒石子酒一錢水六兩及胡椒酒四錢至八錢漱喉日二三次能收斂補喉　傷風喉痛者用朴硝二錢蜜四五錢　大麥水六兩日

處此虛證宜補者也若身壯熱滿頭皆痛是血熱血太多爲患切不可補又如發熱後瀉後身虛弱嬾於行動操作言語者宜補若初起時困倦無精神病勢方張切不可補久欵身虛弱可補若肺經炎證身熱脈數欵嗽切不可補餘可類推今略述補劑一二於後

補火之劑　樟腦半錢　桂皮酒四錢　八角油或丁香油二三滴　葛湯二三錢　薄荷水五兩　能補火補精神暖胃去風每服一兩日二三次　又法阿摩尼阿或韲或服五釐至十釐一二次能保腦補精神

小兒暖胃之劑　蜜尼沙末二三分或石粉二三分　丁香油

調攝或時閒快意新聞最爲有益或借光熱電氣器機以醒困或用水洗面以安腦氣筋皆補精神良法也至若開胃補胃爲一類如黃連人參之屬胃健則能食養育身體令人壯健又補血爲一類如鐵酒之屬與補胃補火藥合用則爲全補大概補胃補血全補須緩圖見功非如補精神卽時速效也

草木之類味苦者多補如囉哪黃連是也金石之類味酸者多補如硝强水酸醋是也凡開胃藥多能補胃胃以健運消化爲補也久病虛弱人宜出外游玩宜居通風之室或以海水澡身或以冷水洗面皆能令人身體壯健勝於服藥

病有宜補不宜補須辨別準確如頭痛屬於腦氣筋者痛在一

吸大通者，意令腦氣筋遞傳至腦髓，由腦髓而傳至膈內，呼吸功用，即時靈動，大氣一通而復也。凡補精神之藥，即能補脈，脈絕能復，脈微能有力，蓋補精神即是補火，故須診定確係虛證，方可少用試之，如果藥與病合，漸次加多，若炎證之類，病屬血多火旺，治應減血減火，誤用補劑，關係非輕。凡飲茶酒吸煙鼈藥，皆能令精神即時振作，但能暫而不能久，蓋人之精神貴得其平，困倦者宜振之，飲茶酒吸煙鼈藥，皆所以振其困倦也，但振之太過，藥力一退，困倦更甚，故吸煙飲酒之人，往往有癮有癖，如魔鬼之不能驅除，皆精神愈振而愈敗之徵也。善養精神者，調適性情，勿憂怒悲恐，醫者須令信任倚賴，自知望愈，保重

少、卽恐生沙淋也

補劑

藥有以補爲用者、補精神、補腦、補腦髓筋、卽腦氣筋爲一類、中國稱補火是也、有飲者、如茶酒之屬、益腦胃相關、故飲入於胃、功力能感腦補精神也、有襲者、如麝香冰片濃醋阿摩尼阿之屬、意令由鼻達於腦也、或外治、有以熱物如芥末等物貼胃位者、有搓擦外皮令熱者、有下身或兩腳浸入熱水中者、有以藥水貯水節射入肛門者、諸法意皆主於保護腦氣筋、使暖性由腦氣筋而傳及腦、腦安卽心安而精神亦振也、有人傾跌昏暈、急用冷水灑面而甦、有小兒初生不呼吸、亦用水灑、或拍臀臂等處而呼

遇鹹味、復離去金類而與鹹味相連、若中有炭氣、酸水一入、炭氣偏出、勢如沸騰、

酸味與鹹味相對、以色試之可見、法用藍色紙、須藍草所染、若藍石所染者不驗、浸入鹹味水中、其藍不變、若浸入酸水中、即時變紅、試更浸入鹹味水中、仍返轉藍色、又用黃色紙須姜黃草所染、若石黃染者不驗、浸入酸水中、其黃不變、若浸入鹹味水中、即時變爲深紅、試更浸入酸水中、仍返轉黃色、凡溺病、欲知溺味變酸否、法試以草藍紙浸入溺器中、若變紅色、即知溺味酸也、欲知溺中有鹹味味否、試以草黃色紙浸入溺器中、若變深紅色、即知溺中有鹹味也、蓋常人溺中酸與鹹味配合適中、是爲無病之溺、若偏多偏

藥有合二質而成一物、或合數質而成一物者、如養氣一與輕氣二合則爲水、磺强水與蘇打合則爲元明粉、與鐵合則爲青礬、與銅合則爲膽礬、與啞嚕嘲哪合則爲白礬、鉛與炭氣合則爲鉛粉、與養氣合則爲密佗僧、水銀與硫磺合則爲珠砂、硫磺三與信石一合則爲雄黃、或人工配合鍊製而成、或有產於山者、蓋造化主配合鍊製者也、若以兩物共置一器、其性合者則相愛而相連、性不合者則格拒而不入、凡酸味喜與金類相連、如青礬膽礬是也、尤喜與嗻咻相連、嗻咻者與酸相對之味也、蘇打、佛打咻、中土名鹼、蜜呢沙、啊摩呢啊中皆有此味、與諸相對曰甘、與鹼相對曰淡、此華人所知也、與酸相對之味中土無名、今用西國名曰嗻咻、有時酸味已與金類相連、及

子應俟已熟收採有殼者連殼收採臨用時剝去不論花葉皮幹根果並以本年新者爲佳陳久則失功力收採後曝乾或烘乾貯大玻璃瓶或甕中緊塞其口勿著溼勿泄氣勿透光用時或作散須篩取細末或作酒須用濃味能消化樟腦之酒將藥浸入時常搖動或作水須用雨水蒸水更妙不可用井水若有須泡煮者沸後不過一刻即須取起不宜久沸至一切香物如八角油薄荷油之類不可煎煮恐泄香氣

方劑中凡稱散者合幾味而成者也稱末者一味獨研者也

凡藥須眞材方有功力僞者陳壞者概不可用每有人聲色賭博揮霍浪費及身病購藥任意不擇希圖價賤愚之甚矣

無大害亦斷無益皆不應收入本草醫者切勿妄用

藥有略具功力而華人信用過當者如燕窩海參阿膠鹿膠之屬功力止於能潤不過與猪蹄魚膠雞蛋白等物相似因其價貴奉爲至寶殊可不必

唐人有因身虛弱或年老買食人乳者不知人乳止合小兒吮食大人應食牛乳驢乳有益食人乳毫無功力徒令乳母母子俱損戒之戒之

凡用草木入藥或取其汁或取其葉或取其皮或取其花或取其根或取其果或取其子均須曝乾秤準雨露中不宜採藥用葉應待花已開果未熟之前收採用花應乘新開收採用果用

或吐或瀉或滅血或補血或補精神或去風氣或搓擦皮熱引病外出有此功力方謂之藥至於鳥獸蟲魚間有用以入藥者如鹿茸麝香猪油魚膠之類大抵專取其一物如鹿取其角麝取其帶猪取其脂魚取其膠是也若夫猪牛羊肉及雞鴨魚鮮與夫穀果蔬菜日食所需養育身體不得不用非可治病即不應概名爲藥若夫狗馬之肉食之傷人龍骨虎骨犀牛角羚羊角象牙象皮蟾蘇鱉退龜板鼈甲金銀箔雲母石磁石琥珀珍珠白石英紫石英滑石各物中土所習用其實毫無功力又有污穢之物如人中黃金汁人中白童便秋石紫河車紅鉛兔屎夜明砂龜尿鴿糞怪毒之物如蛇蠍蜈蚣五靈脂蚯蚓之類即

之劑以出其痰胃病不消化食物少愈後時欲食以補缺之意醫因製補劑以彌其虛有時他處生病而此處病勢遂輕皮肉生病而臟腑病勢遂減所以有釣膿外治等法有時望生新病以療舊病如炎證用減血瀉法即是此理醫者於此參悟自能治療合宜矣

某藥治某病其初原由歷試而知或醫者自服或用以治病有效屢試不爽因而筆之於書如中國本草是也又如山泉之下有硫磺鐵元明粉人飲其水即能治病此理之確者若專以色香氣味分配臟腑則影響無據矣

藥所以治病昔人取金石草木之屬考驗其性情功力或發汗

投其害猶緩、番藥則各有功力、用之得當、取效甚速、苟或誤施、關係非輕、西醫略論已將方劑分門開列、茲更述錄東西藥性合用者、詳述於後、西國藥名、欲用唐字翻譯甚難、故採用不多、

藥有專治某病確有速效者、如鐵酒治虛弱黃證、雞鳴信石酒治寒熱、此屢試不爽者也、但此類甚少、須知草木金石各有專長、或補或瀉、或入肝瀉膽汁或斂汗或減血、平日講明功用、臨證投之、自然應驗、但病有不能速愈、須緩以圖之者、藥雖對證、未必即瘳、不必因功效稍遲、遂疑而妄易他劑也、

化工妙用、令人以病醫病、試觀寒熱得汗則愈、良醫因製為發表之劑、以助其汗、肺病喘促、痰出則安、良醫因製為嘔吐安肺

英國醫士合信氏著　江甯管茂材同撰

東西本草錄要

人身血脈運行時有消耗、全賴飲食補其缺乏、試觀健飯之人、精神充足、力壯體肥、全身功用各司其職、百病不生、前卷所論、致病之故多端、而食物不合、或食不滿量、亦爲諸病之一、夫人身一處有病、他處易累、甚則偏體爲之不適、譬諸鐘表、一齒一軸失度、因而處處不靈也、然病證紛繁、皆有的當之藥可以療治、良醫審察病原、對證發藥、自然奏效、但此理精微奧妙、非聰明敏哲之人、不能習學、中土本草所載藥性淡薄者多、偶然誤

口渴便秘身體黃瘦軟弱皮乾無精神多憂慮易恚怒時欲食不消化愈久愈虛弱則死此證病原不可知尙未有醫治良法大概戒口勿食甜物勿多飲茶宜開胃補胃宜多食肉發表得汗令血外行爲佳

石淋或一粒或多粒隨溺出則愈若粒大不得出或在膀胱或在溺管俱應用割取之法凡患內腎炎證者應平臥安養不宜起立勞動內服瀉藥及通利小便之藥（朴硝元明粉之類）外貼斑蝥膏藥

有時內腎本體無炎但因失去司溺功用漸成臌脹全身不安而白而瘦食不消化無精神試以溺盆置火上熬視見溺凝結略似蛋白死後剖視內腎或大過平日或小過平日中有肥膩此證男女俱有大概貧苦人更多無醫治良法

多溺內腎專司生溺有時溺偶多過常度無妨若多極歷久不愈大有關係驗試溺質重過平日其色黃如枯葉其味甜證見

治法，壯健炎重者，應於臂凹放血，或用蜞十數條，使吮腰腎痛處，並用玻璃罩抽去氣，或燒酒覆蓋，引血外出，法詳西醫略論炎證篇後用罌粟殼野菊花沸湯沖，布巾絞按患處，或但用熱水絞按亦可，內服發表藥瀉藥，食潤物，如粥水大麥水胡麻子水之類，欲止痛者，服鴉片二三釐，朴硝一分半，或鴉片三四釐作一粒，納入肛門內，或用滾水和濃芥末，或紙，或布二層夾合，貼腰腎痛處，二三刻揭去，一法用樟腦油，或麻油，或鴉片酒擦痛處，以上諸法，次不應者，俱可再用，有時溺出則痛，驗試之法，將溺置器中，俟溺冷澄視，溺中有粉沙，或紅或白，防漸成砂石淋，粉色紅者，應食鹹水或牡蠣水灰水之類，粉色白者，應食酸醋之類，若已成沙

腎病證論

內腎生炎或因勞力過度或因天時暴冷寒風吹腰或因跌打外傷或因膀胱溺管有病累腎其證腰痛牽引大腿腎囊陽莖強舉不倒大腿皮肉不仁以手按壓腰腎更痛坐立欠嗽伸腳更痛仰面睡臥卷兩腳則痛少減有時右著牀卷右腳痛少減者是炎在右腎也有時左著牀卷左腳痛少減者是炎在左腎也或欲嘔或吐出或身發熱面愁苦時欲小便溺短少先紅有血在溺中後清有時無溺有時昏迷如中風狀死後割視內腎堅硬而大裏面或有膿舌痛減脈平熱退汗出溺生色不紅爲欲愈若冷顫呃逆譫語腳冷者危險

可遽輟以防反覆

扁蟲形略如水蛭俗名馬黃自首至尾俱有節長二三尺至十尺不等或生於小腸或生於大腸雖無多條但人食物精液被其吸奪因此虛弱瘦瘠更多關係外無確據可憑大概腹痛大小腸不安肛門鼻孔癢消食無饜是頭昏困倦有時瀉出一二節但頭不瀉出仍能接續爲患治法松漆油三四錢小兒一二錢牛乳和服萆麻油和服殺蟲大有功力或石榴根皮一兩五錢乾者更佳配水二十四兩煮至十六兩每一時服二兩日服四次一法石榴根末五分每半時服一次頭昏者止勿服

因虛弱所致服瀉藥後應更服開胃補胃之藥如大黃水黃連水之類令身體壯健更宜戒口勿食甜餅宜食新鮮肉多著鹽爲佳外用冷水洗肛門更用油貯水節射入直腸或用水三四兩配鹽二三兩愈濃愈佳貯水節內射入直腸亦可或用醋一兩配水二三兩或用朴硝元明粉水俱可如無水節用猪膀胱一具另以圓端光滑銅錫管或竹木管膏以脂油取其滑利自猪膀胱頸內插入用線綁紮接續另用繩一端繫木塞塞住管口一端出於猪膀胱底外入藥水於膀胱之中將管插入病者肛門抽去其繩用手擠偪使藥水射入肛門可代水節之用也肛門內癢女子患此有時蟲自肛門傳入陰道而癢者冷水洗淨用油搽潤此證醫治後蟲雖出未必盡服藥及水節等法不

用迦路米七釐置舌上温水吞服次早服渣臘番藥名二分至能瀉二分半小兒一分間一二日服一次後服鐵酒或鐵末如無迦路米用水銀散一分大黃二三分次早服元明粉一二錢一法石榴根皮每一時服五分服瀉藥後蟲隨膠糞瀉出或吐出凡蟲證宜多食鹽每早用鹽一錢水一兩攪服大有功力所食牛乳及一切牛羊肉內亦多者鹽爲宜

細者如截線長僅一二分或三四分生於大腸直腸尤多肛門內多膠多癢鼻孔癢或欬嗽或食不消化不欲食此蟲盈千累百不可勝計中土小兒最多自大便出或瀉出易見治法先服瀉藥迦路米五釐渣臘大人二三分小兒一分或水銀散大黃亦可此證多

蛔蟲論

蛔蟲生於大小腸小兒少壯人虛弱人或寢處溼地或食物不合每生此證中土小兒尤多其種類有三曰圓曰細曰扁圓者長六七寸略似蚓但蚓頭大尾鈍口略下而長如縫蛔則首尾俱銳其口正當銳端此蟲生於小腸或一二條或幾條有多至數十條或數百條者一二條無妨多則有害其口雖銳不能穿腸而出多入大腸與大便同出間有入胃吐出者一二條無證據可憑多則頭痛腹痛略覺吮噬之狀肚腹大大便膠多屎少或瀉泄或消食無饜足或乾欬無痰或微發熱或抽搐臥不安咬牙有聲肛門內及鼻孔內癢皆小腸蟲證之據也治法夜晚

後身必虛弱宜安臥勿勞動飲牛乳雞湯之類忌處污濁穢褻之地此證當時行傳染時一方之人須豫爲謹愼勿食酸冷瓜果勿令肚腹瀉泄勿令精神困倦勿飢餓遠行以防延染

服藥緩不濟事急用熱手搓擦周身外皮令熱濃芥末略用麵粉滾水攪和貼肚腹飲美酒多著衣服更用熱水貯玻璃瓶內或布包裹熱磚兩足蹋之以傳溫熱蓋此時周身本熱頓減以寒暑針試之僅七十七度較平人少二十度治法務令病者周身溫暖溫暖則血通行方可望救所用各法總以急速溫暖爲主但用物熱傳接不如人熱傳接更善應用十餘歲小兒二人前後摟抱病者歷一二時小兒倦怠更易二兒如是傳接溫暖最有功力內服好樟腦一錢最濃酒六錢浸每半時服六次約一時服盡中土習用桂附薑椒之類大概亦以溫暖爲主病勢漸減方可專倚藥力藥以飲補爲主囉嘛二三釐樟腦五七釐熱水攪和服二三次病

暖小便及各處津液漸回皆爲欲愈之徵過九時十時勢漸減者可愈西醫剖割死人視之腸胃中多白水內皮白過平日而鬱似浸入水中之狀迴管中之血滿而濃黑大腸縮小膀胱短縮有時腦內黑血多過平日意者其源或由於血但此證性質暴速之故醫者尚未確知所以治法亦無定論今略舉一二凡遇時行霍亂之際偶然瀉泄即防受染此證不可外出宜食牛羊乳及收斂止瀉藥牡蠣末一錢阿膠一錢鴉片一二釐薑水或桂皮散調和每二時服一次一法鴉片一二釐和鉛散三四釐一時服一次一法樟腦鴉片酒或薄荷水及兒茶水俱能止瀉詳前瀉泄篇若病已作見脈小冷汗面白或鉛色皮冷等證此時

手足抽絞或腹內抽絞痛劇大不安夜晚尤多病在肚腹大小腸初起多由於瀉下暴注上傾出略如淘米之水係因多血流入腸胃血中之水吐瀉而出所以血太濃微絲血管不易通行也各處津液俱少證見面白而瘦眼凹喉乾口中氣冷皮冷脈細或隱伏不見冷汗無溺無屎聲低不欲語或譫語有忽然周身軟弱無精神而死者有累及喘促而死者有累腦鈍滯譫語而死者有脈細不見而死者有吐瀉略止內部生炎發熱而死者有因平素虛弱死者有時瀉出水色如醬係和大小腸中之血齊出亦爲危候死時速或一時至三四時遲或一日更多夜發出次早死愈候脈出吐瀉止水色漸黃或漸綠冷汗止皮漸

霍亂證論

霍亂俗名絞腸痧又名抽筋證一方之中同時傳染與瘟證傳染相似忽然而來有時十死七八有時十死四五傳染之故不盡可知大概風傳人傳人之衣服氣汗便溺所傳人傳尤多過風隔海猶能傳染受染之人大概虛弱人中年人尤多受染之時大概困倦時飢餓時瀉泄時尤多以地言之熱國尤多所以印度土耳等國多過歐羅巴各國以節序言之暑月尤多所以長夏多過餘月其證不必年年皆有傳染輕重亦年年不同歐羅巴昔無此證數十年前自亞細亞傳來由東遞傳至西初次傳染時死者尤多漸退漸減其狀嘔吐瀉泄不止筋肉亂用或

不利者，用熱水貯大盆，薰洗肛門亦妙，患此證者，宜常出外散步。

大便祕結論

大便祕結其故有二一因病後或大腸或小腸變窄屎不易出一因大小腸功用不如常或膽汁少或所食之物能令便祕又凡人大便以每日一次爲得中且須按定時刻過疏過數忽早忽遲皆爲非宜欲便時不可强忍强忍則祕與胃中忍飢不食過時卽不思食同理便祕能令身不安精神困倦治法不宜大瀉只可微利蕉梨蔬菜新果宜常食數日不大便服菓麻油入錢至一兩元明粉朴硝大黃俱可用麥粉連皮亦能微利大便略白可用輕瀉丸三四粒或啞囉丸或啞囉大黃丸一二分見後方藥外用冷水貯水節內射入肛門最妙大便堅硬半出痛劇

陳葡萄酒番酒紅者佳收斂補精神可飲阿膠牛乳雞湯胡麻子水潤腸可食一切果菜均須戒食

麻油七八錢薄荷油二三滴腹痛者桂皮散喜末或兒茶豈蔻白礬酌用膽汁太多屎色綠或太少屎色白者服水銀散四五釐大黃末四五釐鴉片膏一二釐蜜和服二三次一法吃啡咯散吃啡咯一鴉片又法桂皮散牡蠣散各一二分薄荷油二三一朴硝八爲度滴或八角水和服小兒未滿一年勿服鴉片可用大黃末三四釐桂皮散五釐牡蠣末一二分薄荷油二三滴以上初起治法也若久瀉不止色黑宜收斂膽礬二釐鴉片二三釐八角水一兩作四分每服一分日三服又如兒茶木耳白礬沒石子石榴之類俱可取用鉛散鴉片皆能收斂止瀉可與吃啡咯或朴硝並用虛弱宜補囉哪鐵酒鐵散黃連水人參黃耆白朮俱可用

此皆瀉泄之原也因無寒熱證無炎證裏不急無膿血故知非痢疾此證脈如常舌苔白或無口中有氣味腹內略痛有風氣大腸轉失氣俗名放屁○凡人臟腑惟肺經有氣呼吸出入餘俱無氣若有氣即以病論所瀉之水或黃或白或綠甚臭蓋膽汁太少則白太多則黃甚小兒則綠俱失其正有時所食之物完全瀉出由於胃不消化小兒尤多凡瀉泄不止令人身軟弱無精神務宜早治

治法瀉泄由於感冒寒冷而起者宜熱手心搓擦肚腹令暖更以西絨或獸皮裹腹外用數尺長布巾包束勿令脫安臥勿勞身溫暖自易愈因於飲食不合而起者宜禁戒勿食初起腸胃有物停滯須令瀉出宜用大黃一二三分鴉片膏三四五釐葛

瀉泄論

瀉泄有在病將起之先者、如霍亂痢疾是也、有在病欲愈之候者、如熱證麻痘是也、有因久病虛弱所致者、如勞證之類是也、俱已分見各篇、有時不關他病、自爲一證者、另於此篇詳之、瀉泄之原不一、有因外感寒冷、如行路忽遇驟雨、溼衣著身不脫換、或行步水地、履襪溼滿不脫換、俱能致瀉、有因於飲食內傷、或酸冷果物、或腐魚敗肉、或將壞蔬蚌之類、有時物本不壞、但與其人性質不相宜、或遠適他處飲食不慣、亦能致瀉、或驚恐鬱悶、亦能致瀉、又肝生膽汁太多、能令大小腸不安而瀉、暑月此證最多、又有因食瀉藥過度、因而瀉不止者、又有因於蟲者、

用溺壺、大便或將牀板分開或用有柄便盆、總以不出被爲妥、
諸法用過不應、服水銀散三四釐、鴉片一釐、共作一粒、日服三
次、瞼腫爲度、若慮大腸潰爛、用膽礬二三釐、鴉片二釐、身虛不
宜用蜈吮法者、用斑蝥膏藥、及升末貼痛處以代之、不愈者不
妨多貼、大概痢疾醫治雖善、亦不能望速止、但新者不至變舊、
舊者不至潰爛、日漸減輕、即屬可喜、但略愈醫治未能速痊、仍
反覆、最妙遷居他處、改變水土、
小兒患此者、治法與大人同、但蜈宜減少、藥宜減輕可也、牡蠣散一
二分、鴉片一釐、能止小兒痢疾、
但未滿一歲者不可服鴉片

之物停聚亦應瀉出但止可潤瀉不宜大瀉並宜戒口見後舊痢
身虛弱者應用收斂補藥鴉片二三釐或四五釐同雞卵二三
釐水和服日三次如無雞卵黃連水鐵酒兒茶水沒石子水石
榴水並可用有寒熱者雞卵尤宜因雞卵能並治寒熱故也若
用鐵酒不可與鴉片同食早晚服鴉片水午刻飲鐵酒可也雞
牛羊肉湯粥飯鮮魚俱可食鹽魚火腿一切鹽菜俱不宜食牛乳尤佳能收斂止瀉
口渴者飲粥水牛乳胡麻子水甘草水大麥水食猪蹄筋海參
西穀米藕粉蓮粉之類並取滋潤腸胃之物但食物不可太多
多則恐難消化也無論新舊痢最忌坐立行動辛苦並宜安臥
温覆用絲棉氈絨之類纏裹肚腹令身漸暖血即通行小便可

芫麻油七八錢服二次或用大黃末一二分服二三次或先用鴉片膏三四釐水銀散七釐至十釐蜜和服次早更服大黃芫麻油裹急痛苦者用鴉片水及麥漿溫水貯水節內射入肛門日二次如無水節用鴉片丸塞入肛門亦可又用熱水滿貯大盆坐盆中薰洗日二三次甚妙小便不利亦用此法或用朴硝一分樟腦七釐鴉片三四釐日服三次又法用吧嘩嗻番藥三四釐或五六釐配以朴硝鴉片末吧嘩嗻一配鴉片末一朴硝八以此爲準可也或樟腦鴉片酒和吧嘩嗻日服三四次大有功力凡痢疾初起多因大小腸內積聚阻塞令腸不安必應瀉去有時膽不生汁小腸之物粗不分有臭氣者亦應瀉出或大便只有水膠血而無糞知所食

所累、斂縮變窄、風屎水不得出、割視周圍色黑、血不通行之故、有時大小腸內皮裂壞、成細片而出、雜入膿水中、有時累及肝經、生膿瘡、皆危險難治之證也、

欲愈之候、痛漸減、裏急漸緩、脈漸平、舌苔漸退、皮有微汗、神清爽、身安適、更喜糞色見黃、是膽汁漸生、尤爲佳兆、

治法分別新舊、有力無力、病新體壯健、應用治炎法、不可妄用收斂止瀉法、若病舊無力、又須收斂止瀉爲主、

新痢體壯健者、按試肚腹痛處、用蚬十數條、杯覆蓋、吮噬、落後用罌粟殼野菊花沸湯沖、布巾絞溼、按患處一二刻、更用芥末和入斑蝥酒、滿擦肚腹令暖、若慮有燥屎在直腸、應用潤瀉法、

中迴在肝下橫過胃底下迴至脾下從左軟脇斜落至肛門是爲直腸小腸居腹之中何處按之更痛卽知病在何處也舊者身虛弱病勢無力其故或因食爛壞瓜果敗魚腐肉之類或寢處污穢之地脈細數身不熱軟弱而瘦面白肢冷惡寒不欲食時欲吐抓搔周身皮乾熱溺少舌乾或黑色或棕色或黃色膠血更多或血中有粘所瀉之水極臭漸成膿腹內有風滿緊或空虛如囊或呃逆譫語皆危險

痢久有膿水是大腸內皮潰爛也潰爛少者可治若潰爛多或爛穿成穴屎水流於腹內必速死有時略按肚腹或衣略觸壓卽痛不可忍者是緊及肚腹胞膜也最危險有時大腸因痢證

水與糞相雜或略見膠血漸而水多糞少證見口渴欲嘔脈數苔白膀胱不安溺管痛熱時欲小便不得出溺色紅二十餘日可止若不止則爲舊痢裏急更甚膠血更多自覺大腸欲全偏出四肢冷（因血不通行如平日之故）口更乾渴舌苔棕黑色或呃逆或譫語或身瘦腹如空囊或肛門鬆弛大便如遺皆危險痢證所瀉之物有糞與膠血雜者有糞色淡黃與綠者有全見白膠或全見血者或有燥屎成粒者有時膠血愈多則病愈重痢證安危以此定之病在直腸則裏急時欲努掙不得出愈近肛門裏愈急有時不裏急不發熱者此直腸無病病在直腸之上也更以手隔腹摸試大腸由右脅骨倒上分上中下三迴上迴橫接小腸

起瀉而兼吐、所瀉者水、痢證之瀉、大概由緩而數、不吐、所瀉水中有膠血、及各物混雜、略似洗牛肉之水、爲不同也、有新有舊、初起爲新、久延爲舊、新者身壯健、病勢有力、證見大便難、急欲出不得出、努掙苦劇、肛門內熱痛、身熱脈數、便後無精神、嬾倦似虛弱、隔腹摸試、大腸拒按而痛、一二日後發熱、致病之由、或因天時寒熱驟變、或暴落大雨、感冒受患、更多衣服被雨灑溼、或坐臥溼地、或食生酸瓜果、尤易患此、蓋人之性質不同、有易病肺者、有易病肝胃者、有易病大小腸者、其故不能强解也、夏月瀉泄、或大便祕結、皆能致病、須早醫治、凡痢疾初起、發熱惡寒、或但發熱不惡寒、或無寒熱、腹痛如絞、其始大便日十餘次、

痢證論

痢證、中土古書名腸澼、又名滯下、俗分紅白二種、總名痢疾、此證亞細亞多過歐羅巴、印度多過中國、大概地熱則多、故南省多過北省、天熱則多、故夏月多過餘月、有時一方通行、與霍亂出痘相似、但受患者或多或少、少或十人中僅一二人、不似霍亂出痘傳染幾於周徧也、間有多人聚居一處、或船艙、或監獄、或醫館、或工作戰鬬之區、人人皆患此證者、大概因臭穢薰蒸、或屋密不通風氣、或寢處污溼、受病之由相同、非此病本能傳染也、痢證因於大腸內皮生炎、或一處、或二三處、小腸偶亦有之、但甚少耳、此證多由瀉泄而起、與霍亂同、辨別之法、霍亂暴

證更劇更多爲危險病原俱與前證同治法西人宜放血中土可用蜞吮痛處罌粟殼水洗芥末貼住不應更貼斑蝥膏兩三次內服之藥亦與前證同水銀散四五釐鴉片一二釐連合服一二次後服蓖麻油或大黃二三分元明粉四五錢不應再服水銀散二三釐鴉片一釐其作一粒每一時服一粒俟牙齦腫爲度大便祕結數日不出者服巴豆油一二滴一次不應者服二三次務以大便通利爲度

鴉片水貯水節內射入肛門若仍無大便知內未通再服蓖麻油元明粉或巴豆油一二滴外用罌粟殼沸湯沖布巾浸絞合按肚腹痛處一二刻或數刻能止痛若痛未止用酸醋和芥末略加滾水熬濃攤厚紙或布塊上貼住一二刻

小腸炎證痛劇有定處不移動按之更痛痛處漸大喜仰臥舒足痛稍鬆減有時累胞膜痛更劇衣不可觸大便祕結已極大嘔後卽吐先吐痰後見膽汁溺紅發熱脈數而緊自覺軟弱無力最爲危險若見大呃逆脈亂不定四支冷面白瘦無精神忽然痛止是爲死徵割視小腸黑周圍紅有肉絲黃水泄出此證初起依法醫治有時痛漸減諸證略減可望愈若病不應藥痛

必死因小腸有炎一處死壞割視死處黑周圍紅小腸變窄塞住蓋此證本因小腸肉力亂用縮短塞住路不通行所以大便祕結小腸中多風氣輕者服去風瀉藥後大便出小腸風氣從肛門泄出即知塞處復通爲欲愈所慮大便風氣不出是危險之徵耳致病之原有數端或因天熱暴冷或感受雨溼汗管驟閉汗氣即時止住不生（身體困倦時風寒不愼最易患此）或因食酸果生瓜之類肚腹寒冷或因膽汁生多味辣惱觸小腸或因大便久祕令小腸不安或因痢瀉不應收驗誤服收斂藥皆能致此治法先服迦路米或水銀散四五釐鴉片一二釐每一時服三四次後服蓖麻油八錢　無蓖麻油用大黃二分元明粉三四錢外用

小腸病腹痛論

小腸病腹痛分別二種輕者腹暴痛無炎其痛如絞忽作忽止有時痛劇有時稍安有全腹皆痛者有痛偏一處或左或右或左右移動喜按脈如常身無熱大便必祕腹內有風氣或欲嘔或吐出此證不拘男女四時皆有夏月更多有易醫者但令戒口服去風瀉藥卽愈亦有初起輕漸變重者大概一二日不甚辛苦不至危險若用各種治法不應大便更祕腹痛更甚先時按之不痛後來按之更痛先時痛處改變移易後來痛有定處嘔吐更甚或吐膽汁或吐出小腸之屎此是變成炎證危險難治漸至呃逆無精神冷汗而白而瘦軟弱無力妄語若痛忽止

硝大黃輕瀉不思食服開胃補胃藥如囉哪黃連人參鐵酒之類及適口養人飲食外用挨阿顛酒或挨阿顛膏或水銀黑膏熱手搓擦脾位凡瘧證後多有見此證者宜用囉哪信石酒鐵酒鐵末大有功力

脾病證論

脾經功用、人未盡知、大約收聚往來餘剩之血、以寬閒動脈而保護臟腑者也、其質軟、接血多時則大、接血少時則小、此其常也、若久瘧多冷、血不行於外、多聚於脾、脾漸脹大、摸試脾位、居胃之左、堅硬而滑、脹至胃下、覺有邊廉、推之能移動、即是此證、平睡腿略卷起、更易摸試、有時略痛、或略欬嗽、或胃不消化、無精神、或不能睡臥、身右著牀則更痛、有經幾月或經年不愈者、久後恐成臌脹而死、此證歐羅巴甚少、中國印度則男女小兒每有患者、治法不能速效、止可緩圖、夜晚服水銀散五釐至一分、次早服元明粉三四錢、朴硝一二分、大黃一二分、服兩三次後、但服元明粉朴

往、改變水土、肝生膿瘡、或一處、或幾處、痛不移動、外見兩腮略紅、手心紅熱、寒熱往來、戰栗、肝痛、或略跳、有因腸胃病所累、有因肝炎所致、其膿有穿破皮肉外出者、外見腫凸、有時內傳肺胃大腸、入肺則咳出、入胃則吐出、入大腸則瀉出、多至二三斤、有時傳入肚腹包膜必死、出膿後身瘦弱、大不安、因此臟脹者、極危險、此證應制開助令膿流出、若自穿破者、用潤物如粥渣之類貼住、宜食補胃之物、美酒飯肉俱不忌、

次、次早用元明粉三四錢、大黃朴硝各二三分、更服大黃芍藥麻油日一二次、總以瀉藥及發表藥爲主、外貼斑蝥膏、或以哨哨伊密的膏、或水銀黑膏、隔腹摸擦、安臥勿起立、戒口勿食熱物、舊炎中土尤多見證略與新炎同、痛勢少緩、發熱輕重不定、自覺肝體重墜、按壓則痛、食不消化、困倦無精神、大便色白、祕結、肝漸大而堅、摸試易覺、壓住迴管、血不通行、如常擠偪血水滲溢肚腹腋膜之裏、遂生臌脹、舊炎治與新炎同、但身多虛弱、勿過瀉、應用水銀黑膏、隔腹搓擦、更用斑蝥膏藥貼住、胃不消化者、內服黃連水開胃、或人參白朮之類、補胃、有寒熱者、服囉哪、外用挨阿顛膏或挨阿顛酒擦、番人在中土患此者、應航海他

暴冷暴熱或因跌打外傷或因飲酒過多大概華人多肺病番人在熱地者多肝病此則關乎性質矣肝炎與肺炎易辨肝炎有時黃肺炎不黃肝炎累便溏肺炎不累便溏肝炎欬嗽無痰血肺炎有痰血肝炎左著牀臥則痛劇肺炎或在左或在右炎在左者右臥則痛劇炎在右者左臥則痛劇且肝炎按摸則更痛易於分別也數日後熱減瀉出膽汁或黃或綠汗出小便有粉或白或紅肛門內有黑血出是爲欲愈之候若發熱更重惡寒戰慄手足冷便祕噎噶痛在一處不移卽防生膿瘡治法西國用放血法中土可用蛭吮法常肝位及肛門周圍引血外出不愈者再吮內服水銀散或迦路米五釐鴉片一二釐口服二

銀散五七釐或迦路米三四釐或蜜或白糖和服大黃末二三分滾水和服次早服元明粉三四錢朴硝一二分或連服三四日或間日一服病減後服開胃補胃藥如黃連囉哪之類膽淋服鴉片止痛痛劇者不妨多服三四釐服二三次外用鴉片丸塞入肛門布巾入罌粟殼水浸絞隔腹按壓凡肝病宜戒口勿食肥膩酸甜及一切難消化之物

肝本體生炎分別新舊新者忽起舊者由漸而起其證肝痛以手摸按右脇肉下更痛呼吸不利欬嗽更痛左臥更痛右肩痛或眼白殼略黃疸黃則黃甚全身發熱嘔吐溺紅或便祕或瀉泄有數日自愈者有變舊者有生膿瘡者受病之故或因天氣

難忍、如婦人產子之狀、嘔吐酸水、脈如常、無炎、歷數時過膽管入小腸痛卽止、後從大便解出、試以清水攪試、膽淋浮於水面、蓋膽管細如鵝翎、所以初次淋出管時、管被漲徧、必甚痛苦、後來漸成熟徑、再有小者、雖出亦不甚痛矣、然有膽淋藏貯囊內、經年不出、西醫剖視死人、有時見膽囊內有淋多至一二十粒、或膽管內有淋三四粒、塞住一半、婦人肥壯人尤多、大抵安逸過度、或久臥及大便常祕結者易生此病、昔有人剖牛試驗、屋內豢養之牛有此病、耕作勤苦之牛無此病、益悟此病由於過逸也、一切黃病皮乾而癢、大便或祕或瀉、嘔吐、脈緩、右臥則不安、困倦無精神、不欲食、輕者一二十日黃色漸減而愈、治法、水

物略黃者大概平素色白病則黃平素色黑病則綠亦有皮色變黑者則因膽汁素病變黑之故難治黃病小便或黃或紅黑蓋膽汁泄入血管而至內腎自膀胱出少則黃多則紅更多則黑紅黑即黃之深者試以清水攪和則紅黑亦變而黃矣黃病之原多由怒喜驚恐或因膽管被壓膽汁不得入小腸壓膽管者或大小腸（因大小腸內有燥屎之故）或子宮（婦人懷胎足月每見此證）或腹內生肉瘤或嘔吐彎身或肝體生炎生大皆能壓住膽管阻礙通行之路又有膽淋一證亦能塞住膽管膽淋在膽囊內成粒小者如豆大者如龍眼更大者如核桃謂之膽淋者與膀胱之石淋略似也其色黃黑參雜其質不甚堅凡患此者左脇骨下忽然大痛

肉及燥熱之物不多故肝經炎證較少有人食肉飲酒過度者每致肝體堅大或生炎證膿瘡或生膽汁太多病狀不一更有因跌打外傷而肝裂者有因大腸瀉痢而累肝者有因肺經勞瘵而累肝者（剖視肝軟有肥膩之物在內）今分別論之膽汁太少小腸之物精粗不分屎色白或祕結因肝之功力懈弛所生汁液不足用宜服開胃補胃及水銀散之類助生膽汁若肝生汁液太速太多由大腸瀉出或黃或綠綠卽膽汁本色有時自小腸溢入胃中嘔出色綠味苦頭痛不思食此肝病累及腸胃者也有時肝之功力妄用膽汁太多滲入血中則爲黃疸病周身皮色全黃眼白殼尤黃更有汗黃者有口中之水略苦而黃者有所見之

肝膽病證論

肝之功用、主生膽汁、膽乃貯汁之囊、其汁係脾胃大小腸迴血入肝所化、流入小腸之內、以消化食物而利傳渣滓、肝之體、比較各臟最大最重、其位居膈肉右方、前當第六脇骨之下、後當第七脇骨之下、左右兩葉、左小右大、上圓凸貼承膈肉、下銳、其界抵胃骨脇骨盡處、略出少許、其質不堅不軟、有本體之病、肝體變大、或變堅硬、或生顆粒、或炎證膿瘡之類是也、有功用之病、所生膽汁過度、或太多、或太少、是也、肝病夏月多過餘月、熱地尤多過冷地、歐羅巴人至中土及印度去冷地就熱地、所患病證最多者有三、一熱證、二大腸瀉痢、三肝病也、華人食牛羊

粒以血止爲度若因肝脾有病血從胃出胃自不病者吐血後即覺鬆適此以病醫病之法也肝脾病者服水銀散五七釐置舌上水吞送入血瀉肝膽後用元明粉一二錢大黃末一二分水和吞服一二次外貼斑蝥膏藥參用治肝脾病法婦人月經不行累胃倒出者另詳婦人病證篇

膠且無腹痛證尤易辨識也將吐血時先覺胃重不安欲嘔頭昏面色黃白或胃不消化或胃痛中土患此證者頗多大概少壯人多過老人貪嗜煙酒鴉片人尤多胃中血管不曾潰裂一二次卽自止未必大患若吐至幾次應思意血管潰裂恐防危險

治法吐血一二次卽止者大概無妨但令戒口安息食涼潤物飲冷茶忌飲熱茶及熱物血多者吞冰塊最佳有暴吐多血頭昏者應令平臥冷水澆面久吐身虛弱者宜服收斂補藥白礬兒茶酸醋俱可取用番人用松漆油番藥二十滴至三十滴日服三四次如無松漆油用鉛散二釐合鴉片二釐共作一丸每半時服一

黑而結蓋胃中迴管多過脈管迴管之血色黑此一故也管中之血泄出在胃胃之酸汁能令血色變黑此二故也病原或因胃自病或因身虛弱血質稀薄皆能泄出有時胃自不病血自別經傳入於胃如婦人倒經是子宮之血傳入於胃也又如肝脾生大血不易通行迴血管滿溢入胃則吐出入大小腸則便出便與吐出路不同其理一也胃血與肺血有別肺血欬出胃血吐出肺血色紅胃血色黑肺血有痰胃血則或與所食飯物齊出且肺血少胃血多（肺血偶有多者但色必鮮紅）俱易辨識也至胃血自大便出者又與大小腸痢證及直腸痔瘡之血有別直腸痔瘡及痢證血色俱紅胃血色黑痢證血與膠雜肚腹必痛胃血無

大黃末生薑末胡椒末各三分薄荷油或八角油數滴和作十二粒飯前服二粒日二服頭痛吐膽汁者宜水銀散大黃丸瀉肝凡胃不消化最宜戒口便祕者用微利藥或少食蔬菜蕉梨連皮麥粉牛胃皮入牛乳內及雞湯粥水之類俱能潤胃

吐血

吐血之原由於胃蓋胃中血管甚多有時潰裂一二處而血出其故或因胃本體生炎證及膿瘡乳癰等證爛壞血管或因跌打外傷胃中血管斷裂一二處其血棕黑而臭穢驟吐出者其色鮮紅未必臭穢若少歷時刻則無有不棕黑臭穢者矣危險難治但此類甚少常見之證大概血管不曾潰裂血自管中泄出有時多至一斤或半斤者其色

腦胡椒木香白荳蔻薄荷丁香八角芥末皆是補胃如囉哪金囉哪黃連青礬鐵末人參黃耆白朮皆是痛時服樟腦鴉片水止痛外用滾水和芥末二三兩愈濃愈佳紙二層或布合住約厚一二分貼痛處手巾綁護勿令脫俟二三刻外皮紅熱略痛然後揭去一次不愈不妨更貼二次吐酸醎水者服灰水或桂皮散加牡蠣兒茶末一分或鴉片二釐或嚥咽大黃散食時有風氣從喉出者用大黃胡椒阿魏薄荷八角薑末水因大小腸病便祕累胃者宜啞囉大黃丸便利胃自愈一法夜服大黃丸次早服元明粉三四錢不應者巴豆油一二滴和大黃末一錢分作十二粒每服一二粒微利勿令大瀉大瀉則病反增劇一法

細嚼、老年無齒者、應用飯時不宜多飲茶、病者飯後宜少休息、湯水助令物易化、不可操作思慮、亦有安逸過度致病者、飯前宜散步、又有因久不沐浴污垢塞閉汗孔、亦能令胃不消化、宜常洗濯潔淨肚腹

有風氣者、大概因多食果蔬所致、宜戒果蔬、若因煙酒鴉片所致者、即宜屏絕勿食、

凡因食不合之物、忽然痛劇者、應先用吐藥吐出宿物、吐藥用精錡嘔散一二分、或芥末五六錢、或瓜蒂、或膽礬一二分、淡水和服、痛拒按者、大概有炎、應以去炎爲主、或用蜞吮、或貼斑蝥膏藥、痛不拒按者、胃弱也、胃弱者、餐飯宜按時、每日向食二餐者、可勻爲三餐、每餐減食少許、使胃中易於消化、服之藥以暖氣補胃止痛爲主、暖氣如草撥樟

食時痛按之更痛吐出即不痛此胃口有炎也三食後漸痛此因胃弱不能舒縮勻轉食物故也四忽然暴痛不關飲食此亦胃體腦氣筋不安之故

凡不消化之證須病者自知謹節方可醫治先審致病之由如因食物太多者應減少其食因食物不合或專食一物者應禁絶勿食大抵人之性質各有不同惟蔬果穀肉人人宜食陳醃魚肉及一切肥膩糖餅之類人人皆不宜食至生酸瓜果亦不宜多食瀉痢霍亂多因此起此外各物則或宜或不宜醫應體察因食何物致病即令戒食何物至每日餐飯早遲務宜按時多少貴乎有度每日不宜多次每次不宜多食每食不宜多品食物必須

胃出也有時胃滿有聲是胃中有風氣上出則爲呃爲噦下出則爲大腸失氣有時胷膈內熱懊憹煩悶褊急易怒嬾惰困倦無精神不欲言語行動四肢冷睡臥不安驚駭多夢不能寐自覺胃重不安口氣臭或腰左與胃位相對之處痛或左肩臂痛此胃病累腦氣筋或頭痛有偏左痛者有偏右痛者有左右俱痛者有昏眩者此胃病累腦心跳脈亂此胃病累心溺中有粉或紅或白澄於溺器之底大便或秘或泄此胃病累大小腸糞質異於平日色白氣臭或成粒肚腹有痛者有不痛者有忽痛者有漸痛者痛分四種一未食胃空則痛食卽不痛或按之痛卽稍減此痛在腦氣筋蓋因思慮太過或飲酒太多或飲熱茶太多致令腦筋不安也二

或因咀嚼未細、或因飧飯不按時、或因讀書過多、勞傷腦神累胃、或因思想謀慮、或因驚駭恐懼、或因鬱怒悲哀、或因月經不調、或因胎孕子宮累胃、或因血少、或因煙酒過度、或因啜食鴉片、或因舟車勞動腦體累胃、或因身病發熱惡寒、或因便秘過服瀉藥、有時不因別故、但因胃虛弱所食之物化爲風氣、在胃中有時因腦心肝各處有病累胃、或別處炎證累胃、凡胃不消化證據、不欲食、或時欲食時不欲食、或食至則厭惡、或思食非常有之物、或食後隨時又飢、無止足、此證舌苔或厚白或黃或全紅或中黃邊紅或乾或溼或滑或澀不定、食後或欲嘔、或略吐、或所食之物即時吐出、或吐酸水、或吐醎水、或吐淡水、或吐痰涎、有時吐多味苦者是膽汁由

汁甜肉汁融合、分精粗兩種、精者如乳汁、吸入細微液管、漸入吸液總管、作血、粗者爲渣滓、傳入大腸變屎、若食物過多、則胃中津汁、不足供消化之用、若食物不合、或咀嚼未細、消化必遲、胃之下口不容速出、有停滯致病者、有由大便完全出者、獸類之胃、或但能消化肉、或但能消化草、人則不論何物、俱能消化、但消化有難易、若專食一物、久則生病、此人與獸類之分也、胃不消化、即不思食、或食後隨時又飢、有時專食一物、久則生厭、此是胃自覺不合、告語人知也、即應調理戒口、大抵不消化之故亦非一端、或因食物太多、或因食物不合性質、或因專食一物、或因食難消之物、如鹽醃魚肉及醃雞鴨蛋、蔬菜一切肥膩糖餅等物、俱難消化詳見西醫略論

炎證食不消化證相同無從辨別久治不愈身瘦面晦暗如鉛色按之更痛而堅吐出痰血色黑卽是此證確據無醫法止能食潤物如牛乳牛肉湯之類不宜食蔬肉堅硬之物服鴉片略止其痛割視胃口或上或下變窄甚厚或潰爛

胃經功用之病多過本體自病蓋胃之功用最大病亦最易故食物不消化之證各證中爲多華人患者尤多凡食物入口齒牙咀嚼由喉入胃胃中漸生津液以消化之此胃之功用一也舒縮擁動勻轉食物使就津液而便消化此胃之功用二也所飲茶水別有微絲血管吸攝入迴血管歸心運行周身爲汽爲汗爲溺其食物經胃中津液消化之後過胃下口入小腸與肝

貼斑蝥膏或用吩吩伊密的膏搓擦嘔吐者服冰塊腹痛服鴉片水便秘服蓖麻油大黃凡胃炎宜食潤物如粥湯牛乳藕蓮粉西穀米之類若因食物不合而起者務宜戒口爲要有時因胃炎食則痛不欲食者不食則死宜用牛乳少飲多次昔一小兒患此病人不能治後有良醫教以每半時飲牛乳一次漸加至一兩再加至一兩半後遂愈此最妙法也外用麻油及鴉片頻擦或用布巾入滾水浸絞按壓胃位

胃癰不多見四十歲以上間有之男多過女其痛甚劇而熱如咬如焚多生於胃之上下兩口食時則痛食後痛止是癰在上口也食時不痛食後則痛者是癰在下口也初時所見之證與

胃病證論

胃經有本體之病，有功用之病，本體之病，炎證潰爛癰類是也，功用之病，食物不消化是也，胃經新炎，多因食大毒之物而起，痛劇、拒按、內熱、飲食即時吐出，惟冰塊吞全身發熱、大渴、呃逆、嘔不止、面白、脈細小無力、舌邊周紅赤光亮而乾、身大不安、割視死人、見胃內皮紅極、或潰爛、此服毒如信石之類暴生之炎也，若不因服毒自生之炎，由漸而起，是爲舊炎，所見證亦同，但熱俱輕緩，舊炎之故，或因食不消化，或因大便秘結，或因食物不合，或因天熱多汗，大渴遠行勞苦，身熱困倦時，急飲冷水，皆能致此，治法，胃骨盡處左爲胃位，放蜞吮血三四次，後用芥末熱水和貼，或

鴉片一二釐、日服二三次、此止血最妙之藥、余在中土用此方療治多人、無不應驗、或用吃嗶格散十釐、與鉛散同服、如無鉛散及吃嗶格、用白礬五七釐、鴉片三四釐、溫水和服幾次、又酸醋或淡磺强水及鐵酒亦能止血、並宜服冷茶冷水、勿食熱物、

在痰中四血每出不多間有因欬致喉嚨不安而累胃者亦或雜飯物吐出所當辨耳有時脈管偪裂或偪裂肺經之肉大有關係有時心左房有病肺迴血不得返心停留於肺泄入氣管欬出者大抵欬血是心肺病之證據因病而血出非因血出而病也惟欬血已久即防成勞漸致肺壞者則有之故欬血或在肺壞之先或在肺初壞時或在肺壞潰爛成穴時尤以肺壞先及初壞時爲多耳致病之故或因天熱過度勉力操作持重或言語太多或大聲呼叫或跌打外傷西國人壯健者多欬血多因血停滯虛而泄出者較少故治宜放血中土則虛而泄出之證爲多治法高枕安臥寡言禁呼叫節辛勞內服鉛散三五釐

大小腸血瀉出肺血欬出其理一也欬血之證熱地多過冷地然冷地欬血危險者多熱地則不盡然蓋肺經將壞或已壞而血泄是爲危險之證但人多因身虛血薄從小氣管泄出未必肺經損壞故亦不定危險也欬出之血或僅少許或有二三斤者大約一二三兩爲多欬血有忽然而起者有一晝夜卽止者有每日晨起必欬血一二次日以爲常者有欬血已止兩三日後反覆者大約反覆者爲尤多患此證者每在十五至三十五之年一二次不必慮若反覆恐累肺而成勞證所當慮耳凡血泄入氣管中塞住氣管呼吸艱難不得不用大力欬出此欬血所由來也大概肺經之血有數證可據一色鮮紅一欬出三血

前胷膈各處布巾擦之令熱內服之藥大概以出痰止血斂汗止瀉安身爲主欬嗽用叱哩喀散鴉片酒最宜或先用嘔藥以去其痰汗多宜斂鉛散三四釐白礬四五釐能收斂止汗瀉泄者用膽礬二釐鴉片二三釐配水一兩日服二三錢兩日服畢能止瀉肺痛者貼斑蝥膏藥面與手足熱者頻用温水浸洗

欬血

欬血一證人每慮其必死其實欬血不是死證因欬血而肺壞則致死耳有時牙肉出血或喉嚨病出血誤認爲欬血醫者當須明辨凡欲欬血先覺胷膈不安如有物傾壓呼吸不易脈數口味鹹欬出之血混雜痰中便知此血來自肺經蓋胃血吐出

食雖多不知飽足且非獨人有之也凡禽獸久居濕地不行動藏府亦生啷吐咖叻猱猴此證死者最多每見中土婦人習慣纏腳不能行動因此虛弱勞病者有之又昔有鋼器埠工匠因鋼塵飛揚呼吸入肺多有肺經腐爛者先起於肺體生堅粒也凡勞證病已成無良治法惟於未病前見其人羸瘦虛弱嗆欬短氣或父母曾患此證即應思意防係此證之徵急須審察病由令其改變習氣勿居溼地勿過辛勞勿大煩怒勿提舉重物勿房勞手淫勿飲酒過度宜散步閒適游玩怡情遷徙他處變易水土所居之室開戶牖以通風氣著綿當俗名背心謂無袖之短衣也令胷背常暖頻用兩臂前後開合令胷肺舒張呼吸大通更用酸醋水洗頸

按壓胷肺擊試聲低而啞以問病箭聽試覺有聲從潰穴泄出夜晚顴色鮮紅早起多冷汗舌苔先白後紅有數年有半年一年而死者間有三四年死者將死時多瀉多汗更羸瘦髮脫腳腫牙肉爛生白泡發熱痰更稠與膿相雜手足熱脈更細數是爲死徵剖視肺體周圍俱有嘟吐咖叻多粒或合爲一大粒變黃色者肺經潰爛成穴與潰瘡同狀有總氣管出聲之處潰爛不能出聲者有累大小腸潰爛色白過常度者有因此肝血不得入肺肝體大過常度者時時見肺與脇骨相連因累及胞膜之故葢嘟吐咖叻不但肺有之也如小兒疳積肚腹大四支瘦是因大小腸皮膜生嘟吐咖叻飲食之津不能吸入液管所致

漸合爲一大粒久而潰爛成穴穴有大有小有肺體全壞者此證各國俱有冷地尤多英米二國百人死者勞證居三十焉病原或因父母延累性質易患此證或因身虛居處溼地衣服單薄冷風吹襲或天時寒熱驟變或熱地人遷居冷地或食物不足或屋內臭濁不通風氣或辛苦勞倦或房勞手淫婦人或血崩或乳哺嬰兒太久男女患此證者每在十五歲以上至三十歲以下病狀先乾欬有血嗆出漸至氣短促行動呼吸更促困倦無精神手足疲軟羸瘦頸變細長胷膈變窄操作辛苦則汗出瀉泄食物不消化夜臥不安脈微細而數心跳多痰或欬血胷膈時痛聲音不清久則啞手指末節生大甲彎曲醫者以手

得痰出乃減、有日日發作者、有數日或因辛苦寒冷而發作者、亦有因父母患此病傳延者、發作時苦劇不安、醫治無良法、應用紙入硝水內、浸溼曬乾、置盆內燃點、乘煙飲薰騰時、以口吸養氣入肺、或用醉仙桃葉曬乾、如曬煙葉法、置煙筒內燃點、吸入其氣亦可、但醉仙桃有毒、頭昏欲嘔者不可服、內服樟腦鴉片酒一二錢、更服薑末一分半、白礬七釐、共爲散、水和服、頻用熱油搓擦胷膈、多吸熟菸、雖未必即時除斷病根、或免反覆發作、可望漸止、

勞病

勞證因肺體生堅粒如沙、番名嘟吐咖叻、或在左肺、或在右肺、或左右俱有、右多過左、左多過下、先生多小粒、在肺經本體內

覺身大不安、呼吸大難、痰色紅紫如鐵末而稠結、置盂中膠黏傾倒不出、氣管全塞、肺體或變堅硬、或變爲膿、皆能速死、肺經炎證、大概北方多過南方、治法、痛劇者、放血蜞吮、外貼芥末、或斑蝥膏藥、內服水銀散、（離腫止勿服）及鴉片更妙、用咂咂伊密的、（番國醫肺經病證之藥、去痰最佳）二釐、配水一兩、每服一錢、每時服一次、有初服嘔者、不必慮、再服嘔自止、炎在氣管、不必放血蜞吮、但服吃嗶格散、樟腦鴉片水、食粥水甘草胡麻子水以潤之、外貼斑蝥膏藥、或酸醋水、松漆油擦胷膈、如無松漆油、用蕓麻油及蕓撥胡椒搓擦亦可、

喘病、因肺中小氣管痰結塞住、忽然收縮、氣不通行、呼吸短促、

白礬五七釐、鴉片一二釐、痰多者用化痰藥、食潤物、如胡麻子甘草之類、老人久咳、身虛者、每日服硫磺末一分、能補火去痰止咳、或服人參亦妙、

肺經炎證、或在本體、或在氣管、或在胞膜、證見身熱脈數、附耳切聽、如以兩指捻髮之聲、大概炎在本體、不必痛、但紅熱者有之、若炎在氣管、附耳切聽、其聲如鴿鳴、如鼓琴、似老紘重濁之聲、痰結塞住、呼吸之用不靈、然中國此證頗多、不定危險、炎在胞膜、痛如刀割、摸按更痛、大有關係、恐胞膜間生肉絲、兩片相粘連、久而不愈、漸生膿水、偪束肺體、不能舒張、因而肺體變小、妨礙呼吸也、若肺經本體生炎、最爲危險、不必全體、但有一處受病、即

尤多、每有因血少經停、黃病心跳、呼吸不利、喉癢而欬者、此應補虛而欬自止、有老人久欬、因痰塞氣管、無力送出而欬者、亦虛證也、凡肺病必有痰、與大小腸病必有膿血同理、若痰稠結有血色、知肺經本體之肉生炎、若膿血交流、防已潰爛、但膿與痰有時不易分別、蓋無病之人、痰色青而不結、有病則稠結、或變綠、或變黃、或變紅、不定是膿、法應用水驗試、痰浮水面而膿則沈於水底、因痰質輕清、膿汁重濁故也、凡舊欬經累年月、肺經不必有大病、但因身虛習慣欬嗽、或氣管略有炎發作不休、有經久愈虛而死者、治法、常令身暖、四支胸前用布巾浸熱水洗按、避冷風吹襲、服樟腦鴉片酒及叱嘓格散、（叱嘓格一、鴉片一、朴硝八、或

嗽分別有痰無痰炎證先多乾欬久後必有多痰痰是氣管內所生津液平人不多不少不濃不薄略如蛋青若中有風氣則滿溢而出亦如蛋青攪之撓之則生泡沫也氣管中痰多肺卽不安必欲偪之使出膈肉向上挺住翕而不張氣偪而出此喘欬之原也必俟痰已欬出氣管始能自主或吐出或嚥下而欬亦暫息矣有久病虛弱者痰不得出因膈肉雖已挺翕而痰之膠結於氣管者無力偪送使出也凡欬嗽因炎證或傷風證所致但治其炎服表散藥炎退傷風止欬嗽自愈若欲專療欬嗽不能也有大小腸生蟲肝胃不安因而累肺喉癢乾欬者但用殺蟲法欬嗽自止有身虛弱肺不安不必有病而欬嗽者婦人

此是喉嚨腦氣筋病、或因行動頑耍過度、或忽被冷風所吹、或哭泣太過、大概小兒一歲至四五歲患者更多、治法避冷風、避溼地、多著衣、令身暖、內服暖氣藥及樟腦鴉片水之類、每服三十滴至六十滴、發作時即服、夜服兩三次、身熱面紅者、食微利藥、惡寒應食囉哪幾次、此證歷久不愈、即防喘促累肺、宜遷徙他處、改變水土、

肺病有在本體者、有在氣管者、有在胞膜者、咳嗽而喘、呼吸不利、是肺病證據、蓋總氣管分佈左右處、乾癢欲搔不得、人即咳嗽、此與大小腸病、鼻癢肛門癢之理相同、輕者用熱油在外中土醫書名缺盆穴搓擦、亦能止癢免咳、此處因何而癢、則非余所知矣、咳

應先放蜞吮、更用熱水貯大澡盆、下身滿浸其內、擁被溫覆、令得微汗、內服用水銀散每時服三四釐、能散肉絲、（番名費皮連或用）嘔藥嘔去結痰、更服瀉潤之藥、外用芥末貼喉下、更用斑蝥膏貼小腿肚、或貼芥末亦可、意在引病下行也、凡病在氣管之口、必難吞嚥、在氣管之裏、不定難吞、然氣管有病、即時累肺、危險者多、○總氣管病有眞有假、假者但欬嗽、喉中痰鳴、不似水雞聲、不發熱無炎證、忽作忽止、小兒出牙時每多此證、治法用牙刀割開牙肉、令牙易出、（法詳西醫略論）外用醋水頻洗身、虛弱者食雞哪時令出外散步、有小兒但欬嗽身不發熱、每一欠連欬急促不止、面紅口渴痰鳴嘔出、欬即止、飲食如常人、夜晚發作尤數

冷水漱喉、貯熱茶於壺內、以口銜壺口、呼之吸之、令壺中熱氣蒸騰於喉、使喉嚨之口得熱氣而温潤、外用布巾入熱水內浸絞按喉、或用熱油搓擦、蕓撥油松漆油貼芥末或斑蝥膏並宜酸醋水俱可用綿韜之類纏裹於頸、令外面常温暖、意皆主於引病外出、內服吃咽格散及瀉藥、有時總氣管生炎、當氣喉內發聲之處、有肉絲塞住、辛苦不安、喉中水雞聲、身熱面紅、脈數、欬嗽呼吸難、小兒患此者、時欲以手壓喉、此證有忽然而起者、有初因傷風欬嗽由漸而致者、肉絲及痰塞住氣管之口、最爲危險、有二三日即死者、此證小兒二歲至十歲有患者、北方冷溼之地尤多、中土南方不多見、冬春多過他時、海濱多過別處、治法同炎證、

清涕變稠則爲欲愈之徵矣其證大概困倦無精神頭痛發熱或不思食或欬嗽每有二三日自愈者亦有累氣管而喉痛或累肺而成勞病大有關係者蓋傷風本非重證但經久不愈身弱累及內部亦能致死耳治法夜晚臨臥時熱水浸腳周圍用被圍護令水中熱氣上騰於身多飲熱茶擁被溫覆安臥得周身微汗出最妙內服吃嗶格散法用吃嗶格一鴉片一朴硝八共研爲散每次十四厘水和服如無吃嗶格用發表微利藥面紅者宜引血下行可略用瀉法次早得微利卽愈有時喉嚨痛此病在總氣管之口喉皮周圍有炎氣管食管左右腫或有粒難吞嚥治法宜發表熱水浸腳如前法或白礬水或兒茶水或

胞膜翻轉與脇骨相連如炎證漸致有水是胞膜病也肺無病者自覺胷肋舒張呼吸便利蓋肺之呼吸與心之舒縮皆非人能自主試觀人欲強閉呼吸歷一二暫晌卽不能自禁可知呼吸舒縮皆造化主所爲也試以左手中指按平人胷膛而以右手三指擊之其聲輕淸而響亮呼吸合度緩徐不迫附耳靜聽如微風張翕有病之人擊之聲重而啞呼吸遲速不合常度欬嗽不安氣出入每痛此其驗也肺病證狀不一有累鼻內皮者俗稱傷風是也其原多因天時寒熱驟變或困倦時被冷風吹襲或衣濡雨溼或足蹈溼地先時鼻中無津液乾塞多噓一二日後流淸涕多淚此是鼻內皮生炎初時無水漸見水多所望

皆病、其人即死、有因外傷風氣自外而入者、即時累呼吸、蓋因外入風氣、或自左入、或自右入、束縮肺體、不得舒展、令肺變小、所以呼吸難、若肺左右俱傷、其人即時死、有肺位病患生膿水者、呼吸必不利、亦此理也、肺之本體、右大於左、左長於右、右肺部位、前占脇骨凡六、後占脇骨凡八、左肺部位、前占脇骨凡七、後占脇骨凡八、前長後短故也、胷脇間有膈肉分開上下、心肺在膈肉之上、肝胃脾在膈肉之下、左右肺亦係膈肉所分、右膈之下、爲肝位、左膈之下、爲胃位、脾在胃後、肺有本體之病、有功用之病、本體之病、如炎證膿瘡之類是也、功用之病、或在總氣管、或在小管、有一處病者、有幾處病者、有時病在胞膜、蓋肺之

肺病證論

心與肺交相爲用、二而一也、蓋心之功用、主偏血運行遍身、肺之功用、主呼出炭氣吸入養氣、心之舒縮、肺經呼吸爲之也、心不得肺呼吸、則不能久長舒縮、偏血運行、且不能改換毒血、故曰心與肺交相爲用也、凡無病之人、大概心跳四次、肺經呼吸一次、若太遲大速、不合此數、卽知其人有病矣、心跳太急、偏血之力、速過常度、則肺經呼吸、亦速過常度、然有時呼吸太急、未必由於心跳太速、蓋肺中氣管、分佈細密如網、肺氣多少適合一身運血之用、若肺病氣管塞住、氣不足用、則呼吸因此而速、肺左右工力相當、若一邊有病、則無病一邊工力倍勞、若兩肺

證俱應安養身體不可登山登樓不可遠行辛勞不可思慮煩怒尤宜戒口戒酒色

治用放血蜞吮等法，服發表藥，外貼斑蝥膏，內服水銀散，齦腫爲度，一切照炎證治法可也，此證多因先患風溼，手足左右互痛，蓋風溼能傳心胞，漸致水入夾膜，或有肉絲（番名費皮連）心胞不似平日，蓋平人心胞內連心體，外連胷肋骨及肺，心胞有病，遂致粗礪，略似牛胃，與心黏連，累胷肋骨及肺，所以心跳呼吸難，有死者，不可輕忽。

一種心暴痛如割，頃刻而死，醫書不詳其故，大概心力亂用，或心房內之血暴盡，或心脈管有病，或心房門戶有病，或心體本管有病，血不足供養護，今未可定，此證治法甚難，男子四五十歲人偶有患者，宜服止痛藥如樟腦鴉片之類，凡心跳心痛各

心病多有頭昏跌蹼者蓋心病則跳偪不利或暫時不跳血不入腦腦失功用或因流血太多或因猝然驚懼喜樂或心有病或脈管有病皆致頭昏婦人尤多過男子其證眩暈眼昏花不見耳鳴面白唇白脈微細如無呼吸或略有或猝無危在頃刻此心暫時不跳之關係也大概心無病者不必慮少頃能漸復其常治法鬆寬衣領平臥助心力偪血入腦外用冷水澆面鼻阿摩尼亞若能忽然大呼吸一聲而通即是吉徵後飲濃茶美酒以補精神安心適意是為良法若頭昏多次反覆不止應思意心體或總脈管有病未可與此暫時不跳之證並論也

心痛因於炎證者由漸而起痛劇大不安呼吸更痛脈數身熱

神此治心跳良法也若夫胷脇骨之下有時動悸人或疑爲心跳其實因胃不消化內有風氣與心跳病無涉虛弱人婦人患者最多略服補胃藥及微利藥可也又中國多有身虛血少黃瘦而致心跳者或因食物太少或因辛勞貧苦或因久患寒熱病其證脈浮而無力若誤用瀉藥放血等法必令病勢增劇須服囌哪或鐵酒及一切補法食肥肉頗宜

心有緩急二聲緩者其音散以長乃血沖心戶及心尖擊肋之聲急者其音利而速乃血由下房過兩總脈管口其門開闔撞擊之聲若心有病則其聲變易常度附耳聽試如風箱張翕有時聲如錯鐵如鋸木如以砂石磨木故良醫聞聲而審證也

睡臥左半身著牀愈覺不安應思意心房門戶有病血不迴運如常有停滯妄流而爲癰脹者有累肺而欬嗽難呼吸或喘者有累腦而昏蒙頭痛中風慌怯者有累肝而血聚積滿溢者有累胃不易消化食後不安心更跳者皆心病之關係也若心自不病但因思慮過多或讀書太勞或用力過度或驚懼喜怒失度或房事手淫或醉飽無節瀉泄失血或多食瀉藥或夜不能寐婦人或因月經不行凡遇此等心跳病醫者應審察致病之故斷絶根由如因於房勞者令戒房事因於飲食者戒口止酒更服黃連水樟腦酒以安心服囉哪或鐵酒以補虛弱戒辛勞行動常平臥以安身體游玩散步以適情意停止工作以養精

旋上出其自下房入總管處亦有門血至則開張使之上出血已出後門卽翕閉不令血得下返若此處太窄太小則血不易出入太大大關則血偪發不盡或已出復返運行不如常度矣一者心跳凡無病之人心跳每不自覺惟走趨過急時跳躍不勻其力倍增偶自覺之稍定仍不自覺若因病而跳時時自覺摸試更震動然此證有眞有假眞者心自病而跳也或心未必有病但因身虛而致心跳亦以眞論若偶然心跳其人驚懼防有心病其實心本無病卽心跳亦暫時之事是爲假心跳證醫者均須細辨凡心勻跳無止息側身而臥可左可右呼吸如常大概心自不病所慮跳躍不定或三四次一停停後復跳不能

尖當脇骨第五第六之間下於乳頭約一寸至一寸半橫向胸骨方則自覺周圍皆跳凡心經本體之病或因心房變薄變厚或心房之門有病或夾膜有病或總管有病亦如眼目之病或在明角翳或在瞳人或在晴珠非必處處皆病也大概心病左多過右因左房功用尤勞之故耳心病約有數端一者心體變大有時略大有時大過一半因心房門戶有病攔阻血出入不便心舒縮之力勞過常度勞多則變大亦與手足過勞則腫大之理相同大甚則偏血舒縮之用亦因此不靈矣一者心房門戶或變小或變大或變窄或變闊俱爲非宜蓋心血自上房落入下房下房之門開張容納血已入後門卽翕閉不令血得迴

運血周流一身無一息之停、即時接入、即時發出、其跳躍即其偪發也、以時辰表驗試一瞥昵跳七十五次、每半時跳四千五百次、一晝夜計跳十萬八千次也、然平人心跳不自覺、若自覺心跳、即是心經改易常度矣、心體大小、人各不同、大概適如其人之拳、男大過女、權其輕重、二十五歲以上至六十五歲以下、重六兩四錢至七兩二錢爲率、十六歲以上至二十五歲以下、比較二十五歲以上之人應減少其減少之數一兩至一兩五錢爲率、肥健人或有重八九兩者、不可一例論也、心房之內左厚過右、左下房之厚比右下房幾厚一半、蓋左房主接發赤血、功用尤勞、故亦加厚也、心位在胷中居左、當脇骨第四至第七

心病證論

人身心肺關係尤重、與腦相等、凡關係重者、造化主護持之尤謹、故腦則有頭額等八骨以保護之、而心肺亦有胷脇諸骨以保護之也、心肺體質相連附、功用亦相倚賴、心之功用、關係全體、心病則全體皆受害、心之重如此、然論其體質、不過赤肉所爲、其能力專主舒縮以行血脈、有左右上下四房、左上房主接肺經赤血、右上房主接過身迴血、左下房主發赤血運行過身、右下房主接上房迴血過肺更換赤血而迴左上房、左上房赤血落左下房、入總脈管以養全體、右上房迴血落右下房、上屬於肺、以出炭氣而接養氣、故人一身之血、皆經過於心肺心能

較易愈、四十以後患者難愈、婦人愈者易過男子、又有醫士統計患癲狂證者、男女之數約略相同、死後割視腦體、不必損壞、故知病在靈性、不在腦體也、治法虛者安神補胃補腦、若見頭熱證、是因火多血多、應用斑蝥膏藥引血下行、與治狂證法同、但無論癲狂、專用藥劑、恐無大效、務令怡情適性、娛悅耳目、俟其有自愈之機、再用藥力輔之可也、

中風腦胞炎證癱風及眼耳各證、已詳西醫略論、今不更述、

過多或因房勞無度或因手淫或因境遇不順或因腦體震撞或因悲哀無節或因思慮過勞醫治難過狂證有因癱瘋而致者醫治更難有先癲後癱者每多不治有愈後復發至三四次者靈性全失俗稱獃子言其略無知覺也凡癲狂病每在三十至四十歲時間有二十至三十歲患者若四十至五十則患者更少矣癲證愈期久暫不定有經年累月者大抵一年之外更難醫治昔有醫士統計二千五人中一年愈者六百四二年愈者四百九十七三年愈者八十六四年愈者四十一五年至十一年之中愈者僅四十一統計愈者三十之一耳有一人發癲二十五年而愈者蓋罕見之事也又凡二十五歲至三十歲人

證、西醫統計一百人中、可醫者七十至八十云、治法初起與治腦炎法相似、旋轉其身體、使之嘔吐、困倦更服瀉藥、身熱脈浮者勿先服鴉片、宜先服瀉藥、不能臥者、內服鴉片幾次、務令安臥爲度、外將頭髮剃去、凍水灑潑、或貯氷於囊按頭上、更貼斑蝥膏藥、凡狂證三月不愈、恐防變爲癲證也、狂證手足過於猛力、不得不川布巾綳縛最妙、令兩手相交、同入衣袖、用帶纏結、每見有用鐵練鎖結者、終非良法、

癲證大概軟弱無力、無所思想、或嘐笑如嬰兒、或坐立惟人所使、或專看一物、或專念一語、或終日默坐、或全不曉事、或不識五倫、有因狂而致者、有始初卽癲者、蓋靈性有記憶之用、有斟酌事物之用、靈性病、故不能記憶斟酌也、癲證之由、或因飲酒

故煩鬱或無故驚恐或時欲自殺或時欲殺人或時慮爲人所殺或妄憂將死或妄說已死或時猜疑他人或不能分別人我或見人不能分別甲乙或欲撕裂衣裳或欲毀壞屋宇或自言身入地獄或妄稱身爲帝王或時欲偷竊或不知羞恥或罵詈不避親疏或愛憎反易故常或父母妻子不能識認種種幻妄不可殫述推原其故有因妄想專久而致者有因鬱悶太過而致者有因飲酒太多而致者有因父母延累者有因耗財貧窮憂愁而致者面色紅白晦暗迥異平日舌乾大渴便溺俱少汗汽臭惡脈至細數不畏寒不困倦久暫無定有數日止者有月餘止者有經累年歲者新者力尤猛視之可畏然治療易過癲

古無癲狂院、然醫士頗能洞悉病源、療治此證、先令病者怡情適志、暢達胷懷、後來醫道漸衰、不知癲狂爲靈性之病、妄疑魔鬼纏繞、禱諸巫覡、甚則桎梏之、禁錮之、視如禽獸、無療治善法、近今百餘年來、醫教振興、悟明此理、設立癲狂院、待之甚優、欲悅其耳目、則花木禽魚、音樂戲劇、無一不備、欲怡其情志、則讀書作畫、閒談散步、惟意所適、屋內四周牆壁、裹以厚棉、不令撞磕自戕、醫者切脈審因、治法精細、今分狂癲二證、詳列於後、

狂之類、證狀不一、有靈性全亂者、有靈性半亂、或僅亂一二分者、由漸而起、先時頭痛、不欲食、或多食、無饜足、不欲寐、無精神、嬾言語、厭操作、多憂多怒、及狂病既成、則性質忽然改變、或無

此則靈性先病而腦爲之不安也有小兒初生卽癲者此是不完全之人蓋形體靈性無一虛設少一物卽少一用如生而無目則不能視生而無足則不能行生而無靈性則不慧不慧卽癲病也若常人忽患此證大概由狂而癲者居多初病卽癲者較少其證狀有多少深淺之不同焉人之靈性功能甚廣有謀慮之用有決斷之用有分別是非之用有主宰官骸之用患癲狂證者思想幻妄是謀慮之用亂也猜疑惶惑是決斷之用亂也以幻爲眞誤甲爲乙是分別之用亂也妄語不休手足無措是主宰之用亂也有諸用全亂者有但亂一二者大抵暴病爲狂狂久則癲癲久則靈性全失冥頑鈍滯俗稱獃子是也西國

第五類腦體自痛、如前所論、腦質變、或腦胞病、或腦生膿瘡肉瘤、骨大壓腦等類是也、諸法試用不應、恐是此證、其痛必劇、大概難於醫治、

婦人患頭痛病、應詳究病原、有因哺兒耗乳太多太久者、有因失血太多者、有因貧苦食不滿量者、皆能致頭痛、宜分別治之、

癲狂論

癲與狂病原一也、分而言之、鈍滯安靜爲癲、叫呼跳躍爲狂、狂者力猛、癲者力弱、狂者初起略有知識、癲者初起卽略迷蒙、久而全無知識、其故同在於腦、然非腦體自病也、有嬰兒生而無腦者不能存活、是靈性之病累及於腦、蓋腦爲靈性所宅、有時腦病致亂靈性、

經多不調、詳見婦嬰新說、

第三類頭痛、因於腦氣筋不關血與膽胃、其痛或偏左、或偏右、有發寒熱如瘧者、有但痛不發寒熱者、其故或因身虛、或因牙痛眼痛所累、或因感受腐溼草木之氣、治法應保護身體、勿居溼地、屋內宜通風氣、散步閒適、食適口養人之物、更宜離去舊居、改換地土、服補胃補腦之藥、最妙噬嗊三四鏟、其次則信石水鐵末鐵酒之類、貼嗶啦吸納膏、鼻阿摩呢阿冰片之類、飲濃茶迦非丁香水之類、

第四類頭痛、因素患風溼腳氣、忽然離腳傳頭、其證頭熱昏眩、舌苔厚、便祕、脈浮、治法與治風溼同、

鐵末之類、更宜補胃暖胃、如黃連萱蔻藿撥桂皮之類、外貼蒜頭、搽薄荷油以保護之、薄荷油時或雜酒、化氣最速、故搽後覺涼、俗疑其性涼非也

第二類頭痛、因於胃不消化、其證欲嘔或嘔出酸水或膽汁入胃嘔出、其色或綠或黃味極苦、舌苔厚口臭便祕、此證多因飲食太多而致、所食之物、完全吐出、大概早晨初醒時頭痛作者、居多、有午後卽止者、有午後不止、臨臥時更重、次早止者、有二三日始愈者、治法務宜戒口服吐藥、或多飲溫水、溫水能淡膽汁最宜多飲飯前服大黃一二分微利、更服開胃補胃之藥、吐膽汁者服水銀散七釐至十釐、次早服大黃元明粉略瀉、不愈者服二三次可也、婦人因身虛子宮不安、俱能累胃而致頭痛、凡患此者、月

年諸法醫治不效死後割視頭內有膿瘡肉瘤或頭骨生大壓腦或腦胞變厚或腦包內有小骨或腦太堅太軟凡此諸證其痛必劇無可醫治然患此者甚少平日頭痛大概因於血太多或血太少或血不通行今分別五種列後

第一類頭血太多通行不如常其證面紅眼紅頭熱耳癢眼見光點有時顛頂熱劇有時滿頭皆熱治用減血引血諸法或放血或蜞吮或熨冰塊或潑冷水內服瀉藥大黃元明粉朴硝之類不宜外出屋內不宜光濃不宜思慮辛勞此血有餘治法也

若面白唇白眼內眥白頭不熱或惡風惡寒或發熱兩太陽穴跳躍痛劇婦人尤多辛勞更痛此是血不足之病治宜補血如鐵酒

神者、有因房事過度者、有因困於酒食者、有因食不滿量者、有因但食疏菜不食肉、致血少而腦不安者、有過食肥膩胃不安而累腦者、有因便祕不消化者、有因瀉泄過久者、有因屋密不通風氣、或多人聚集一屋、炭氣過濃者、有因夜臥以被蒙面不能改換炭氣者、有因睡臥太久者、有因枕太高或太低者、有人平臥則苦頭痛、因心跳躍力大偏血過猛、平臥則腦中血太多之故、有因衣領太緊頸迴血通行不暢、腦中血多不安者、又屋內盆花瓶供太多、亦能令頭痛、又虛空中有電氣、人身內亦有電氣、將雷之前虛空中電氣不和、人身內電氣亦不和、每有精神困倦不安頭痛之患、

婦人血崩白帶、月經過多、或乳兒過久、皆令頭痛、更有頭痛經

旁或偏左痛或偏右痛有時痛專一處或在眉骨或在耳後或在枕骨有滿頭全痛或外或內其痛之狀或如刀割或如針刺或如捶擊或如鐵釘更或如勞如裂如壓如射有忽然痛者有由漸而致者有暫痛即止者有經累年歲者有痛止復發纏綿日久者痛時或昏暈欲仆或欲嘔吐或頭內熱或頭內冷或時欲臥或不能臥或昏迷不能思慮或眼花耳鳴或鼻竅不通或時聞惡臭或鬱悶不爽嬾於言語或軟弱無力或困倦無精神或惡風惡寒或面色紅熱而腫或面色白而冷或眼紅或眼白或頭殼熱或頸脈跳數或手脈細數無力或胃不安嘔吐酸水或溺多或膽汁少大便祕結致病之由有因讀書辛勞過耗腦

不令便祕、居通風之屋、勿居濕地、勿夜行、因腐溼之氣夜更甚也、久瘧能令身虛、身虛者瘧易反復不止、應補胃補精神、戒勞倦、身壯健瘧自愈、若服藥不應、宜遷徙他處、改變水土、如貧人無資遠游、亦宜移住別屋爲妙、（累肝脾各病、分詳各部位篇中、）有患腦氣筋痛者、痛有定處不移、或因瘧所致、或自痛不必因瘧、病原俱與瘧同、蓋腐毒之氣、累血則爲寒熱、累腦氣筋則爲痛、其理一也、故治法亦與治瘧同、

頭痛

頭痛證患者最多、中土婦人尤多、其原不一、醫應細心分別、約略言之、有微痛者、有痛劇者、痛處或在顛頂、或在前額、或在兩

雞啣卽愈中國地熱此證頗有關係每有累別部位而死者惡寒時宜用熱水飢温手足或布包熱磚以足蹋之或以手搓熱徧擦周身外皮更用麥糠半斤入布囊內滾水浸熱按胃胃間或鹽炒熱布包按胃胃間覆蓋厚被意皆主於引內行之血使復流佈於外也惡寒時宜飲熱茶熱粥蓮粉水寒劇可略飲酒發熱時宜去衣被乘風涼飲涼茶温水洗耳令鬆適汗出令安臥汗止用布巾拭乾換易潔淨衣被安臥內服雞啣五六釐過二時後更服二三釐日二三次或金雞啣末每服一二錢每次汗退後服之可免反復或用信石酒信石二釐濃酒三錢滾水一兩四錢每服一錢至一錢半製法同黃連水蘇木水各一兩　日服三四次更服微利藥服法詳下卷

弱者亦久瘧之關係几瘧證之原每因腐草敗禾毒氣風吹傳染於人所以秋收之期此證最多夜晚尤易感受亦有初患熱證轉變成瘧者又爲吉徵蓋熱病有死證瘧病無死證也瘧之輕者惡寒發熱汗出歷時俱不久發作有定時一次遲一次一日輕一日每汗出之後至次日未發之前中間無病是爲欲愈瘧之重者多日反復不止或間二三日一作中間另見發熱等證每發作時寒熱俱劇汗出太多歷時太久或累別部位亦有死者蓋瘧病本非死證但恐久病身虛弱而死或脾脹大而死或成癖脹而死是皆瘧證之關係也

治法寒熱適中之國此證少而易治如英國瘧證甚輕但令食

或額角、或太陽穴、或顴骨下、此是腦氣筋痛、亦寒熱之關係也、此症四時俱有、日一發作者、春尤多、其發作每在晝時、準者、自發至退、不過六時、輕或三四時、間日發作者、春秋俱有、其發作每在午後、準者、自發至退、不過四時、間二三日一作者、其發作每在未申間、或夜晚更多、自發至退、不過三時、凡日一發作者、惡寒時久、間日作者、熱時久、熱時久者、尤多過別種也、冷顫發熱之理、西醫略論已詳言之、蓋血不外佈、則內聚於腦肺肝脾腸胃各處、所以瘧證關係累腦則爲妄語昏蒙、累肺則喘、累肝則肝脹大、累脾則脾脹大、累胃則嘔、累腸則痢、大概累肝脾者尤多、脾尤多過肝、肝脾生大、則爲臌脹之原也、更有身體變虛

共歷三時而病退，如平人，此其常也。有初起寒熱劇，汗多辛苦漸變爲寒少熱多，亦有寒熱俱劇而汗少或無汗者，有久瘧習慣，略見寒熱，得微汗而愈，如此反復經年者，大抵有寒有熱有汗，依期而作，此爲瘧之準者。耳瘧證之脈，初起惡寒困倦，無精神，懶惰，喜欠，仲胃中空虛，不安，周身皮皺，冷寒，戰，牙噤，頭痛，腰痛，唇青，耳青，指甲青，溺少，便祕，脈細數，不定，呼吸不利，覆蓋衣被雖多，寒不減，半時或一時後漸熱，不欲覆蓋，忽而大熱，面紅，眼紅，徧身紅熱，初猶略寒，少頃寒退，全熱，脈數，口渴，溺少而紅，一二時後頭面頸先有汗，漸漸全身大汗，熱退，脈靜，呼吸如常，溺漸多，頓覺快適，無異平日，或有寒熱退後，頭面有一處作痛，

按之血出口津多爲藥與病應若服至二三日後不見齦腫是藥不與病應宜改用別法皮乾熱温水澡身吐不止者吞冰塊或飲凍水止之累別部位者另詳各部位篇久病變爲虛弱困倦無精神服補胃補精神藥食葡萄酸果及醋水之類此證服藥後脈不數能臥吐稍減口津生皮略潤爲愈徵若吐黑水更多不能食不得臥口愈乾皮愈乾胃痛腰痛更劇爲難治也

瘧證論

瘧證之狀惡寒發熱汗出而愈或日一發或間一日一發或間二三日一發更多初起日一發漸變爲間日發或有日發二次者其發作歷時久暫不定大約發寒一時發熱一時出汗一時

舌苔中白或黃邊紅脈數呼吸不利胃痛食物不消化吐出大渴飲水亦吐出便祕膽汁少屎色白溺中有膽汁色紅三五日欲愈多有略減後反復脈更數面瘦舌乾苔黑胷中痛右脇痛拒按吐黑水瀉黑屎發痙呃逆有三四日死者有十一日死者其死之狀或暴死或吐黑水而死或昏蒙而死或坐臥不安懊憹而死大概此證死者居其大半或三人患者二人死至輕者或八而死一累別部位如肝脾大腸等處者尤多治法先服吐藥更多飲温水以助其吐初起可飲巴豆油一二滴無巴豆油用水銀散十釐蜜湯和服後服元明粉大黃朴硝之類一二次不愈者專用水銀散三四釐鴉片一二釐日服四次牙齦腫痛

毒氣愈濃也便溺之器宜頻傾去洗滌潔淨左右服侍之人宜老不宜少身虛人困倦人皆勿近病者以防延染愈後尤宜謹愼勿思慮勞苦多言更宜戒口食一切養人之物庶無反復之患中土帷帳習用細密而小者最易聚集毒氣宜用紗葛之類以通風氣爲妙

發熱黃證論

發黃一證有由發熱而起者先是夜晚發熱晝少減次夜又反復吐出棕黑色水下身先黃既而周身之皮皆黃此證南方偏熱之國有之如阿非利加南亞墨利加印度中國等處皆所時有其證有毒能傳染於人每因天熱道路污穢溝渠淤塞而患此病初起困倦懶惰頭昏惡寒腰腳痛面紅皮乾口津結不潤

虛弱、舌苔絳黑、脈細數無定、周身大熱、面色晦暗、身大不安、仰臥無力、譫語更多、兩手循衣摸牀、驚跳、斑毒腰肉枯死潰爛、均難治。

凡治熱證、欲卽時退熱、除斷病根、此必不能、止能服藥減輕病勢、以待愈期、有力者用發表吐瀉等法、皮乾熱、宜暖水洗身洗面、布巾拭乾、最適、或用酸醋水洗亦可、頭熱用冰塊按頭頂、或冷水澆頭、若延累各部位、卽須按照各部位治法、虛者不可用發表吐瀉等法、宜服開胃補藥、食美物、如雞粥牛肉湯之類、瀉者宜服止瀉藥、凡患此證、所居之屋、最忌扃密、應推開戶牖、以通風氣、用醋灑地、屋愈高大愈妙、帷帳不宜太小太密、恐聚集

或累肝生膽汁太多則爲黃疸或累皮爲癍大抵累某部位則見某部位病證愈後最易反復尤宜加意調護致病之由不甚可解或因勞倦或因酒色或因冷偏或因傳染凡未病之人不宜與病者同屋英國專設啡吨醫館多備空屋以分居患熱證之人不令聚集一處以免傳染洵良法也熱證死者多寡無定有時二十五人而死一有時二十而死一有時六而死一輕者三十而死一法蘭西國有時半生半死者中國亦然其愈期每以三五七九十一十四十七二十等日亦不可解也欲愈之狀舌漸潤苔漸薄皮熱漸減微汗出無譫語神清溺漸多大便利或略瀉脈不軟弱不浮數是爲欲愈危險之狀累別部位或身

熱二三日後周身疹出如麻痘初起亦此類也熱病分別有力者虛者有力者暴起或先惡寒漸見頭痛腰痛腳痛困倦嬾惰不欲行動起立不欲食嘔瀉舌苔白夜臥輾轉不安皮熱而乾脈數口渴頭痛太陽穴跳面紅眼紅昏迷多夢不愈者累及腦部則妄語累肺則痰多呼吸難累大小腸則瀉重者大小腸潰爛則爲痢證大概七八日至十日不愈卽防延累各部位或變虛證大有關係虛者病人時欲仰臥嬾言語難吞水穀舌顫手顫痿癡譫語耳聾眼昏時見黑點脈數而弱舌苔乾黑牙垢口水變毒遺溺遺屎腹內多風氣如鼓最爲危險有日漸軟弱而死者凡熱證醫者應時體察所慮延累各部位或累腸胃生炎

血不通行者爲多矣腎囊水腫因於外傷及炎證爲多若先患臟脹而腎囊大是水滿所累在皮肉不在胞內與水疝病不同

熱證論

發熱因他病而致者既分列各篇矣更有自病發熱一證番名啡吶中國稱有毒者爲溫疫無毒者統稱熱證西醫略論已列專篇茲更詳言其理熱證分別數種一種但熱不寒晝夜如一一種發熱而兼惡寒時輕時重更多夜晚重早晨輕一種寒熱往來熱時但熱全不惡寒寒時但寒全不覺熱發作有時或日一作或間一二日一作寒熱不作時如平人無毒者不傳染有毒者能傳染或傳染一家或傳染一方其證面色晦暗有時大

有左著牀則左半身腫右著牀則右半身腫者有垂手則手腫者皆此理也又如婦人懷孕子宮壓住大腿與肚腹相連處迴管血脈不易上行兩腳腫故血管水泄出或血管被壓腳必腫亦此理也凡治水腫臟脹最宜分別病勢有力無力及其人身體虛實治法相對有力者可用發表及瀉法先有炎者用治炎證各法無力虛弱者應用補藥大約虛者可治臟腑功用暫失者可治本體壞者難治若心肺肝脾內腎本體壞者多死治法另詳各部位篇中　水在肺胞不拘左右則累肺經呼吸功用在心胞則累心經跳動功用在腦胞則見頭大此證小兒時有之以上三證因炎證所致者多因於血不通行者較少若肚腹臟脹則因於

腹迴血管多過別處所以臌脹尤多此腫水證係因迴血不便利所致也又內腎變壞亦有臌脹者試法取病者溺置甑中以火熬之即變白色凝結質如蛋青是其證也若水證由於身有病者大概勞倦時汗汽被冷風雨溼忽止不得外泄於汗孔勢必由吸管內泄泄於大小腸則瀉泄於皮膜則爲腫其理一也有一種四支腫面瘦而白唇白眼內眥白或腦痛太陽穴及頸脈跳數此非臌脹是因身虛心力不足以偪血血不足用不能通行如常凝滯一處或血質稀薄易於泄出若誤用發表瀉藥必致增劇或問水證腳腫之理曰人身皮膜上下一也皮膜水多終落於腳故有初起腳腫漸而上行爲臌脹有臥起面腫者

頭昏心跳難有時水在周身皮膜間則手足腫或全體腫凡各胞膜水聚大抵他處病證所累非必本臟自病故腫脹是病之證狀非病之源不究其源但治腫脹必無效也凡水泄之故其病或在肝或在心或在肺不定在心尤多蓋血管有一處擱阻其下血水必溢如心以上大迴管有一處阻塞腦頸手之血難返心房上半身即見腫證心以下大迴管有一處擱阻下半身迴血難返心房聚於肚腹或肝管凝滯不通迴管壅漲水滲胰膜之裏即見臌脹證以上二種水證係因迴血入心之路阻塞不便利所致也若心自病不拘左右之房門壞偏血之力不足必有一處阻塞血即聚集於此因而水妄從他處滲泄而出肚

白礬膽礬青礬酸醋皆收斂要藥治法另詳欬血吐血諸篇

水證論

人身水與血融兩不相離離則病血出之病前篇所論欬血吐血鼻血溺血便血諸證是也水出之病腦胞脹肺脹臟脹腎囊水痾及腫病是也蓋水在血中若血管有病或身有病或身虛弱血質稀薄或血路阻塞水卽從血中泄出腦心肺各有胞膜肚腹內各臟腑總爲一胞膜下部則腎囊爲外腎之胞膜常人胞膜間有水滋養不多不少若血中之水泄出入於胞膜在肚腹則爲臟脹在腦爲腦胞脹腦胞脹之狀中風迷蒙在肺爲肺胞脹肺胞脹之狀喘逆呼吸不利在心爲心胞脹心胞脹之狀

內卽時死此亦無治法也凡血出之狀自肺欬出者其色紅與痰相雜自胃吐出者其色黑與食物相雜自大小腸便出者色亦黑更有自內腎胱胱溺出者有自子宮流出者皆當細辨凡治血證應分別身體虛實血多血少多則減之少則補之收斂之有初病時血多爲患漸漸虛弱宜收斂者亦有身虛先用收斂爲主者不可拘定頭血太多從鼻流出血卽減少此係以病治病巧法若鼻血流出太多欲止之者應將頭高枕冷水灑面或用冷鐵塊置背脊熨之吐血者吞冰塊或用冰塊按貼胃上更用引血下行諸法見西醫大小腸子宮血出用水節射冷水略論入肛門陰道或用冰塊塞之凡冰塊凍水及兒茶没石子石榴

者有時自傷大管傷者甚少若傷必死如胃經脈管傷多血入胃吐出防死有時胸腹中大脈管長大名爲脈管跳血囊漸至潰爛血出則死又腦部脈管爛壞血出壓腦卽見中風癱瘓之證多死此外肺胃腸腹各處血出皆不甚死如肺經咳血本非死證所慮本體先有病終成勞病而死耳凡人吐血瀉血時止時發此是習慣之故又婦女月經不行每月吐血一次有定期此名倒經見婦嬰新說昔有婦人倒經懷孕則吐血止子生後又發此不必治亦無治法也有肛門痔瘡出血習慣多年不愈者亦不必治大約內出之血肺胃大小腸居多他處則少有時肺心胞膜血出但更少耳有人心房內生瘡一處薄而裂血出在胞

因而傷口暫塞此血自醫治與醫士所用止血各法同意若血從斷口標流不止頭昏面白即時死惟急用綁紮止血法方可望救近有人來本館就醫因被船桅所壓小腿骨折斷破皮肉而出腳交節亦壞脈管斷血流滴不止頭昏面白危在頃刻余因勸令即時將小腿割去下半方可施治其人初猶不肯余決其夜間必死再三諄語其人始允艱以嗬囉呔水使之迷蒙免痛於傷處略上用刀割開皮肉翻捲將骨鋸斷後用線綁紮大小脈管縫結皮肉外貼合口膏藥間日換易安臥兩月連合無隙能用木腳輔助行走作工餬口養親如完人蓋此時不割必死患者止知救足不知救命更切於救足也至內部血脈管小

劇有久而紅熱腫成炎者但初痛時不得遽以炎論也又如皮肉割破痛劇移時紅熱腫成炎當其初割痛劇時亦不得遽以炎論也至如頭痛臟腑痛皮肉一處痛專在腦氣筋者甚多若不細心分別概用炎證治法則貽誤多矣

血證論

血出之病有二種一屬外科西醫略論所述血脈管斷壞各證是也一屬內科或血脈管裂壞而血出或血脈管未裂而血泄出如肺經咳血中國稱內傷病其實此證有肺部微絲管壞而血流者亦有管不壞而血泄出者概稱內傷不甚確也凡脈管傷斷其人因流血多頭昏暫時心不跳或跳而無力血即凝結

治病炎之有益者也其餘各種炎證有自愈者若不愈久後有成膿者有潰爛者有成死肉者皆炎證之關係也臟腑生炎每多先累功用初時津液必少故見便祕等證（肺炎乾欬無痰既而血中水液滲出爲痰爲瀉日久成膿有吐出者有便出者證據顯然腦心肺及肚腹胞膜生炎死後割視胞膜與本體間多生肉絲（番名費皮連黏連是其驗也）凡治炎證須分別虛實實者有力見西醫略論虛者熱痛紅腫皆不甚劇實者酌用放血蛭吮瀉利等法虛者醫治尤難止宜用鈞膿等法引之外出微利輕瀉或身弱有應竟用補法者中土虛炎最多尤宜詳愼

凡身體內外痛多有由於腦氣筋不關炎證者如沙塵入眼痛

過本體但論關係仍以本體爲重肺炎初起痰少久後痰多呼吸咳嗽皆痛或摸按之亦痛久則成膿瘡不治若氣管塞住氣不通行者死腦炎顛頂痛昏迷不醒惡聞人聲不欲言語肝炎右脇下痛漸生膿瘡心炎跳數而痛胃炎食物嘔吐左脇下痛大小腸炎便祕或瀉利急痛摸試更痛膀胱炎小便頻數腎炎腰痛內部全炎痛劇大聲呼叫或問紅腫熱痛之故曰凡生炎之處血輪壘聚而至多過常度故紅血中肉絲或血中之水液滲集故腫人身眞火在血血聚則火亦聚故熱偪壓腦氣筋故痛痛有輕有重或如刀割或如針刺有時腦氣筋生炎則痛更劇耳凡刀刃傷口皮肉生炎因而連結名爲相連之炎此以病

熱證惟四十度至六十度各國寒熱適中人多壯健精神氣力勝過他國也凡言某國若干度皆自地球赤道起算

炎證論

熱痛紅腫謂之炎番語炎法美順與華語燒字之意略同四證不必全備大概紅熱必有痛痛或有或無但見一證或旋止者不以炎論二三證俱見移時不退即是炎也此證患者最多中土無名醫書不載余於西醫略論中專列一篇發明此證又於眼科及各部位中時時論及今更舉發於內部者詳言之炎證各部位俱有眼與外體一望而知內部人所不見其實內外相同理無二也各臟腑之炎有在本體者有在胞膜者在胞膜痛

食肉者身多軟弱、近北極之國、獨宜食肉、因肉能生血助熱也、若南方阿非利加印度人、日日食肥膩油物必死、大概各國所生之物、本地人食之相宜、如北方冷地宜食肉、即多禽獸、南方熱國多生穀類果蔬、上帝生物之仁、無一不備也、風氣水土習慣則不生病、若遠適異國、多有病者死者、亦有久客在外習慣彼國水土、回至本國轉覺不適者、故醫士治病、當先審明地土之所宜、且如華人血不足者居多、宜收斂不宜放血、西人血常有餘、無先用收斂之理、各國人體質不同、治法亦因之小異、不可不知、

凡人生於北方偏寒之地、即多寒證、生於南方偏熱之地、即多

傳蓋毒氣由肺入血、血漸有毒、此諸病所由來也、若夫氣之爲用、人賴以生、人不能離氣、如魚不能離水、詳博物新編、然水之中亦有氣、若抽去其氣、魚卽不能游泳而死、魚腮功力正與肺經呼吸相同也、人病有因氣不足用、或肺氣管塞住、氣不能通行、如勞證喘促之類、皆是此病在肺、累及心腦、其死也、必肺經先死、呼吸漸緩漸無、死時神識清明、不似腦病死時昏迷無知也、大抵病心肺死者、身必軟弱、手腳先死、漸及於心、故臨死知覺如常、以上所論心腦肺三者、在臟腑中功用最大、故死時必關係於此、

有因食物不合而病者、如中土宜穀果蔬菜、尤宜牛羊猪肉、不

用心跳漸緩漸無而死有急用補火保護精神法而活者血之關係不小也亦有死之故不因血少因於肺經不能出炭氣接養氣者如縊頸之人紫黑血入腦不能改變毒氣而死溺死亦然全體之血皆變紫黑腦中毒血不出而死其人神識昏迷蓋腦爲靈魂所宅腦病則靈魂先累也又如腐草敗葉之類日蒸雨漚即變毒氣入肺壞血夜晚感受者尤多故汙穢不潔之地人易生病又密屋窗牖不啟不通風日或多人聚集一處炭氣濃聚即能殺人昔有國王拘某等百四十人於牢獄局鐍嚴密窗牖甚小不移時而死者過半此其證也至瘧疫寒熱等證大概毒氣所傳染或因風水而傳或因人而傳或因屋宇衣物而

養之然心亦賴腦氣筋以運動之第八對腦心與腦互相應用氣筋入心但心以舒縮爲功用猶之肺以呼吸爲功用非專恃腦氣筋也血爲保養全體所需心爲偪血運行之器心不偪則血不行血太少或停阻不至則心亦無可偪發而舒縮之用不靈血太多太濃凝聚一處則舒縮之用倦怠皆能致病凡人昏倦不振作此血少不能養腦之證也中風炎證諸病血太多太濃凝聚一處之病也華人所患大概血太少太薄故瘦弱黃病尤多其有欬血吐血便血溺血等病則因血太稀薄之故亞細亞虛病多過歐羅巴每有宜用收斂補藥者爲此故也又有忽然失血如血脈管斷及婦人血崩與夫瀉痢霍亂之類血去過多不足於

偏發往來行運流佈週身無一處不到但血漸行漸改其性蓋人所賴以生活自肺經吸入者曰養氣亦曰生氣見前養氣經用之後混毒氣於其中曰炭氣毒氣者身體無用之物雜化者也此氣不合骨肉之用能殺人自氣胞氣管遞呼而出故肺經一吸所以納養氣也一呼所以出炭氣也血中有養氣者其色赤赤者能長骨肉而養生命血中有炭氣者其色紫必須入肺吐出以改換之肺經呼吸關係一身非輕也心之舒縮與肺之呼吸相應一呼一吸爲一息平人一息心跳四次一晝昵十八息心跳七十次或七十五次至八十次爲常度若肺不呼吸則心亦不能舒縮故心與肺常相關也且又與腦相關蓋腦賴心運血以

功皆無稽之言也

人不能無死、死之故多端、或觸冒風日、或偶壓跌仆、或遇猛獸蛇蟲皆能殺人、且聲色飲食思慮勞役、凡耳目所嗜好、形神所經營皆戕生之媒、不幸疾病則官骸臟腑牽引交害如腦病累心胃病累肝之類甚矣生理微而死機多也然統計億兆壽者多而夭者少、即此可見上帝好生之德矣凡物常用必敝如鍾表輪機不久即壞惟人百體經用最久人命修短雖上帝所主畢竟不善調攝與夫戕賊斲喪之輩短命尤多西醫剖視有因血不通行者有因養氣不入肺不能改變毒氣者有因肌體臟腑毀壞者推原其故百體賴血以生血之源出於心心力舒縮

病有因於天時者、如春夏多溫熱、秋多瘧痢、冬多肺病是也、有因於人事者、如怒喜悲恐之類是也、有因於飢飽者、如飲食太多太少、或飲酒過度、或偶食不宜食之物是也、有因他病所累者、如大便祕、或小便不利、或皮垢不潔淨、汗不得出、皆令身不安是也、又勞苦過度能致病、安逸過度亦能致病、不可不知、

病有不須醫治能自退者、誤藥轉令病勢增重、大概誤用輕力之藥、服猶未服、害猶小、誤用猛力之藥、非增病即殺人、爲害更大也、

病證初起、難以豫定止期、勢重者後來有無關係、亦非一言可決、嘗見中國醫士動稱某證我能包醫、或稱某證我能限日收

病有易治者有難治者大概功用病易治本體病難治新病易治舊病難治外感病易治情慾病難治無毒之病易治有毒之病難治此其大略也

病有有力無力之分新病有力舊病無力此以病勢言之也壯健人有力虛弱人無力此以體質言之也有力宜用瀉利放血等法無力宜補病證相同治法迥別間有體質虛弱而病勢有力者尤爲難治醫者於此須細心斟酌

病有始終一處者有移易他處者有足病傳手或手病傳足或四支病傳心忽然改變部位者有日輕夜重者有暴病次日自愈者有傳染他人者有始終不傳染者不可一例論也

屬不能終其天年者是爲一類奔走勞役飢寒困苦損傷身體者是爲一類淫慾縱恣安逸過度或飲食無節或悅怒不平伐性戕生者是爲一類更有父母延累兒女生而癲癇惡疾甚則夭殤者是爲一類此外或因寒熱感觸或因水土不宜疾病夭札是又爲一類也

人之死也有一處先死者有全體皆死不分先後者如服毒則胃先死中風癲癇又服鴉片毒則腦先死此一處先死者也若感冒寒熱卒然而死或久病虛弱羸瘦而死此全體皆死不分先後者也大概腦死則無知覺心死則跳動改易常度肺死則呼吸亂各臟腑準此推之證據顯然矣

獸類莫壽於象有逾百年者然亦甚少惟人壽最長合古今較量則壽夭迥異此理殊不可解上古人壽有逾數百年者中古百年爲度近世人壽愈短大概四五十死者最多逾七十已難得間有八十九十一百者更少幼壯死者多因嗜慾思慮勞苦疾病所致中年以後不必有因而亦日就衰耗衰極則死雖有良工不能與造化爭權使人有生無死也惟體質壯健善於調養者終身無病全其天年昔英國有名老巴者年一百五十二十數年前猶能生子營作英王召見賜以美食奄忽而逝醫者割視臟腑無病但因飽飫太過而死此中土所稱考終命者也人死之故有數端戰鬬之場巖牆輪蹄之下與夫投繯服毒之

用次論病證次究藥性分別內科外科婦科兒科考試其能否品第其高下所以西國醫術精過中土嘗見歐羅巴洲如古之羅馬唉及希臘等國二千年以前醫書不及近代精詳然所論大概確鑿有據惟中土醫書悉皆游移影響欲將西國醫法流傳中土大是難事蓋華人偏信本國古書西國醫理非所習聞每多不信此一難也泰西所用藥品各國皆同中土未能通行此二難也西國醫書未經翻譯唐文中土人不能偏讀此三難也中土醫學官吏不加考察人皆墨守古法不知集思廣益此四難也

萬類壽夭不同昆蟲禽獸有朝生暮死者有經月或經年死者

病證紛繁通各國計之內外諸證不下二千種審察療治醫者之職大要分別體質功用二端蓋人有皮肉筋骨合成軀殼其中實以臟腑貫以血脈各管所謂體質也一物有一物之用無虛設無假借所謂功用也試以鐘表譬之其體質則有面篋輪軸機擺其功用則或主旋轉或節遲速令人一望而知時刻良工修理鐘表必先審察面篋毀壞否輪軸機擺折斷否若俱未也則更考究旋轉何以不靈遲速何以不準或損其有餘或補其不足或拭其垢滯務使復其常度醫者亦然有體質之病有功用之病有體質功用兼病必先細心認明方能施治西國有醫院聽人學習剖驗死人醫師指授助以圖書先講明部位功

體有病矣若夫氣管呼吸之用則專屬於肺蓋肺體中管竅甚多纏絡如網匯爲左右二管合爲氣喉每管之末皆有氣胞紫血入肺運至氣胞炭氣散洩氣管遞出是爲一呼養氣遞入抵胞內血隨攝之是爲一吸西醫細較每一瞥眡吸入生氣十八筒（筒大小以容水十二兩爲度生氣者合養氣淡氣而名之也設百分計之養氣二十一淡氣七十九）呼出毒氣亦如之計一晝夜一千四百四十瞥眡呼出毒氣當有二萬五千九百二十筒吸呼生氣之數亦如之若居處密室不啟戶牖或多人聚居一室則呼出炭氣瀰滿屋內而養氣漸微人亦喘憊將死矣

醫理雜述

管其色頓變爲紫其性有毒中有炭氣故也於是返入迴血總管抵心右上房轉落右下房上入於肺呼出炭氣吸入養氣復變爲赤迴心左上房卽落左下房往來如環晝夜不息心之功專主運行衆血其用有二一逼赤血流佈周身一偏迴血上入於肺改換毒氣上下左右四房此舒則彼縮其出入之數互相盈絀每房恒以七八錢爲率兩房常存之血共重一兩六錢全身血多少視體之壯弱男多過女大概十斤至二十斤多或二十五斤爲度血之質重於水設水重一千血重一千五十五爲率其熱常比寒暑鍼九十六度若患熱證則有多至一百四度者其在管內流佈運行不結不實若運行不如常度則其人身

之功畢竟專屬於胃耳凡食物易消化者惟肉熟肉之法三置水甑肉以火熟之曰煮專用火燔炙曰燒置釜內以油熟之曰煎論入胃後消化難易又以煮爲易煎爲難也肉在胃內卽消化已盡蔬菜有時入小腸而後消化故知肉消化易過蔬菜也凡人食物太多太少或食時經營思慮或食後辛勞太急或飧飯不時皆有妨於消化不可不知

血運行論

人身最要者無過於血血發源於心左下房上入總管散佈小支愈分愈多愈多愈微名之曰微絲血管通行徧體其色赤人身精津液汗溺膽汁無不賴之以生迨由微絲管尾通於迴血

腸頭與膽汁甜肉汁會合、榨出精液衆液管吸之、入於總液管、運至頸會管卽混爲血、小腸下口大腸上迴與之橫接者曰闌門、食物經過闌門後、在大腸上中兩迴時、猶有液管吸其餘液及抵下迴則精液竭盡、但存渣滓矣、此食入於胃、化血化糞之理也、飲入於胃卽有微絲血管多條、吸入迴血管、過肝入心、運行周身、由肺升出爲汽、由皮膚滲出爲汗、由微絲血管導入內腎復有微絲管攝入溺管、匯達溺囊、經溺水總管斜入膀胱、此爲汽爲汗爲溺之理也、是故胃無津液、不能消化食物、胃無食物則亦不生津液、且助消食物者非獨胃津也、未入胃以前則有口津、既出胃以後則有膽汁甜肉汁、皆必不可少者、但消化

年經營勞慮不覺疲倦者因食物所補足以償其所耗也五十以後則胃經消化功用漸減日所耗乏飲食不足以償之故有衰老之態或問人身體肥瘦不同何也曰食多而耗少則肥食少而耗多則瘦所食適償其所耗則不肥不瘦試觀病人胃不消化肥者倏忽即瘦可知肥瘦係乎飲食也有飲食不減而亦瘦者大概汗溺瀉泄太多之故耳凡食物入口齒牙咀嚼六核出津液以勻和之用舌卷制遞至喉嚨吞入後人即不能自主胃之上口曰賁門食物由賁門而入胃中胃即舒縮擁動以勻轉食物使近胃津胃津者胃週圍小穴所生津液主消化食物者也食物經胃津融和後略似濃粥即出胃之下口名幽門至小

論飲食消化之理

造化主造萬物、靈奇莫如人、變化亦莫如人、試觀大地終古圜轉、不生不死、塊然成形耳、植物有生死矣、然無所知覺、不能運動、禽獸蟲介、能行動矣、有知覺矣、然一物止一用、如蠶止能作繭、蜂止能釀蜜、鳥雀止能結巢、牛馬止能負重之類、惟人靈性全備、自生至死、知識愈增愈展、能事愈習愈多、聰明技巧、不可限量、蓋腦爲靈魂之器、耳目口鼻爲靈魂出入之門、人有靈魂、故能聰明技巧、靈魂有門出入、故能四通八達、推廣擴充也、就人形體而論、則飲食爲最要、一身精血、日有消耗、全賴飲食精液補其缺乏、人生二十年以前、身體日增日長、故食量亦大、壯

之節慾因於胃不消化者使之戒口因於屋宇狹暗不通風氣者使之開通戶牖因於愁鬱者使之暢遂他如鼓琴可以怡情鼾藥可以補腦呼叫可以醒迷皆良醫妙用也二外治法如放血蜞吮按摩熨貼釣膿之類三藥法或發汗或令吐瀉或利小便或潤臟腑內皮或令安臥或開胃補胃或補精神補血或收斂或瀉血婦人或調經或助子宮收縮令兒易產下其法不一但醫者須知一病有一病治法一藥有一藥功用某藥治某病屢試必效者僅十數種耳病在內部變化多端即使藥劑對症未必一投輒應原不能如醫治瘡瘍折骨等症確有把握中土醫書每病必列一定方藥宜乎臨證不驗也

或觸冒東風或爲戶牖縫中冷風所襲或居穢溼之地或本體電氣爲外熱所引雷將作時人每無精神以此故也皆能致病三因飲食不合蓋飲食精液由吸管遞運化血運養身體食少則血弱或食物不合或食時無定皆能致病四因勞心過多如思慮經營或讀書過久皆是五因外傷如傾壓跌打湯火刀刃諸傷皆是六因中毒或誤食毒物及服信石水銀等毒藥入胃或癩狗蛇蟲之毒吮噬皮肉或腐草朽木諸物霉爛化氣有毒傳染於人皆能令毒氣入血致病七因臟腑有病互相牽累如胃不消化則心跳腦不安肝病則累胃肺病則累血腦病則累各部位之類治病有三法一審其致病之由令改變習氣如因於房勞者使

列十數味平淡無功力之藥遇病輒投以期無咎無譽有矜奇自表者略用猛力之藥則爲害更甚總由不識病原以病試藥非能以藥治病也嘗試論之醫之功能有三一識致病之故令人於未病時防護禁戒可以免病所謂上工治未病也二審察病狀確知受病之處取用良法變通施治期以奏效而止三病有不能療治者設法減其病勢使病者安然無所患苦此醫者本分事也受病之故非一端可竟今略舉數條以見梗概一因身體虛弱虛弱之故或因食物少或因失臥或因房勞或因汗出太多或因情志不遂或病後失調或水土不合或居室過密不通風氣或不通光或光太濃皆能令身虛弱二因感受寒暑

內科新說卷上

英國醫士合信氏著　江甯管茂材同撰

總論病原及治法

中土醫書、方論浩繁、有一病而列方數十者、有一方而藥品十餘味者、有臆造病證、妄列治法、而實爲理之所無者、每論一病必浮舉陰陽五行、纏繞不休、每用一藥、必以色香形味、分配臟腑、更或高談脈理、妄事神巫、臟腑功用、茫然不知、甚矣醫學之衰也、蓋中土風俗、平日視醫學爲末技、待醫士如賤工、及病時則又倚之太切、責之太厚、服藥偶效、則曰此神醫也、一服不應、則曰此醫者之過也、因此醫者虛僞巧飾、心愈勞而術愈拙、羅

藥劑

補劑　補火之劑　小兒暖胃之劑　補喉之劑
補胃之劑　收斂之劑　發表之劑　瀉劑　微利
之劑　利小便之劑　止痛之劑　去痰之劑　潤皮
之法　發皮之法　去毒氣之法

藥品

酸醋　檸檬汁　礦強水　鹽強水　硝強水　鹻
朴硝　蘇打　元明粉　鹽　嗤呢吵　阿摩尼阿
白礬　石粉　兒茶　蘇木　石榴　沒石子　大蒜
啞囉　阿魏　大麥水　薏苡仁水　八角油　薄荷
油　丁香油　桂皮糖　椒　生薑　甘草　蘆薈
胡麻子　蜜　麝香　沒藥　煙草　樟腦　冰片
金雞哪　野菊花　橙皮水　乳香　撒欖油　斑蝥
吃嗶喀　渣臘　巴豆　草　麻油　喝囉嘶　醉仙
桃　黃連　罌粟花　松香　苦白木　石沒子　大
黃　茶　酒　茯苓　硼砂　水銀之劑　鐵之劑
精錡散　銅之劑　鉛之劑　叮叮伊蜜的　信石
各息的　蜞

肝膽病證論
小腸病腹痛論
痢證論
瀉泄論
大便秘結論
霍亂證論
蛔蟲論
腎病證論
卷下
東西本草錄要

發黃證論
瘧證論
頭痛
癲狂
心病證論
肺病證論
勞證
咳血
胃病證論
吐血

內科新說目錄

卷上

總論病原及治法
論飲食消化之理
血運行論
醫理雜述
炎證論
血證論
水證論
熱證論

多服又散末精製功力大概勝過藥水平日須講明此理臨證確有把握勿因一服不應遽思改投他藥也

一余著書之意欲使泰西醫學流傳中土故於字句同異藥劑輕重斟酌詳審不肯苟且誤人觀者諒之

一諸篇每多互相發明讀者須通閱全書方能融貫或別詳全體新論西醫略論婦嬰新說須合數書參觀泰西醫理及治療之法雖不全備然亦略見梗概矣

一西國藥品經歷代醫士愈講愈明故後代本草精過古昔此書所述係近年西國通行之本皆屢經試用確有效驗所望中國醫官知古昔本草不盡可憑或免墨守貽誤

一此書所述藥劑皆取用新美真材故分兩輕而效驗速每見市販藥材以僞亂真更多陳朽霉蛀毫無功力雖多服亦未必取效此醫者病者所當知也

一病有宜緩治者則藥應少服多次有宜急治者則藥應一次

易購之品、近日上海粵東各港口有番藥房、華人購買甚易、或有相識番友、託其寄資至泰西購致、價尤廉也、本館另刊醫學英華字釋、所列藥名、皆各港番藥房現有者、華人不難據此指買也、

一泰西權量與中土不同、今皆改從中土、概用兩錢分釐字樣、以免舛誤、惟中國權衡不及西國製造靈活、用以試秤釐毫、每多不準、洋製小天平、專爲醫家稱藥之用、價不甚昂、所宜購備也、

一身體病證方劑藥品、皆用中土醫書名稱、欲便華人解識也、間有中土醫書所無、或名實不符者、不得不用西國名稱、仍用華文或譯取其意、或譯取其聲、閱者詳之、

內科新說例言

一中土醫書有同一病源、見證小異、別立病名者、徒亂人意、今以臟腑爲綱領、較有端緒、

一分卷之意、上卷專論病證、下卷備載方劑藥品、

一分篇之意、先總論次血次臟腑各病證悉以類從、如水證熱證黃證瘧證皆全體累血病、故篇第相連、頭痛癲狂皆腦病、故篇第相連、勞證欬血皆肺病、故篇第相連、餘可類推、此外有已詳西醫略論者、如腦炎中風癱瘓之類、今不更述、

一藥劑以中土所產爲主、有必須備用而中土所無者、間用番藥、以補中土之不及、但番藥品味甚多、不能詳述、今所選用皆

互相師效我西國尚有裨益中土之事無所秘惜醫學其一端也至此書要旨讀者觀例言自見云是為序

咸豐八年歲次戊午十月合信氏識於上海仁濟醫館

醫學遂興高酌復著西醫略論婦嬰新說
及內科新說三書皆發明全體新論以廣
其用內科新說所論審證用藥之法皆取
於羅巴醫書擇其要義譯以唐文適余將
返英國再來之期未能豫定西人在滬貿
易者取余前後所著各書彙印千本廣為
流布方今中外一家共敦和好學問技藝

序

余自道光己亥来中土施診今已二十年療治病證歲以萬計眤悉華人體質且知西國醫理有年訂中土之譌者因著全體新論眤言其概既書中所述每與中土歧異然華人頗有信者蓋確實有據之理人無異辭也近歲来上海因華友管茂才喜談

內務部公函

SURGEON GENL'S OFF
140962
LIB

咸豐八年新鐫

內科新說

江蘇上海仁濟醫館藏板

内科新説

NEI KŌ SIN SHWO

SURGEON GENL'S OFFICE
140962
LIBRARY

Oriental Collection